



# PLANTAS USADAS POR CHIMPANZÉS E HUMANOS NO CANTANHEZ, GUINÉ-BISSAU

## GUIA DE CAMPO

Luís Catarino | Amélia Frazão-Moreira |  
Joana Bessa | Hannah Parathian | Kimberley Hockings



**Título**

Plantas usadas por Chimpanzés e Humanos no Cantanhez, Guiné-Bissau  
Guia de Campo

**Autores**

Luís Catarino, Amélia Frazão-Moreira, Joana Bessa, Hannah Parathian,  
Kimberley Hockings

**Editor:**

LAE/CRIA  
Laboratório de Antropologia ambiental e Ecologia comportamental  
Centro em Rede de Investigação em Antropologia  
[www.cria.org.pt](http://www.cria.org.pt)

**Organização inicial dos materiais**

Gonçalo Salvaterra, Roberta Souza

**Design gráfico**

Tiago Ribeiro

**Organização e tradução de conteúdos**

Graça Oliveira

**Ilustrações**

Catarina Costa

**Fotografias**

As fotografias de sementes são da autoria de Raquel Pereira e as restantes  
são de Luís Catarino, salvo quando assinaladas com as iniciais dos respetivos  
autores: Agostinho Palminha (AP), Adjima Thiombiano (AT), Bucar Indjai  
(BI), Eurico Martins (EM), Etsuko Nogami (EN), Hannah Parathian (HP), Maria  
Adélia Diniz (MAD), Marco Schmidt (MS), Philippe Birnbaum (PB), Wilma  
Dijkstra (WD).

**Financiamento**

FCT - UID/ANT/04038/2019

**Citação recomendada:** Catarino L, Frazão-Moreira A, Bessa J, Parathian H,  
Hockings K. 2020. Plantas usadas por chimpanzés e humanos no Cantanhez,  
Guiné-Bissau - Guia de Campo. LAE/CRIA, Lisboa.

**ISBN:** 978-989-97179-8-5

*Autorizada a reprodução parcial ou total deste documento sem prévia  
autorização dos autores apenas para fins educativos e não comerciais  
e com a devida indicação da fonte.*

Foto da capa: Joana Bessa

Foto da contracapa: Hannah Parathian

**ÍNDICE**

# PLANTAS USADAS POR CHIMPANZÉS E HUMANOS NO CANTANHEZ, GUINÉ-BISSAU

## GUIA DE CAMPO

Luís Catarino  
Amélia Frazão-Moreira  
Joana Bessa  
Hannah Parathian  
Kimberley Hockings

Lisboa | 2020



Gostaríamos de dedicar esta obra à memória de Cláudia Sousa (1975-2014) que tanto contribuiu com o seu tempo, conhecimento e entusiasmo para esta pesquisa.

## Agradecimentos

Agradecemos às comunidades onde realizámos a nossa pesquisa, especialmente Cadique e Caiquene, e aos assistentes de pesquisa Mamadu Cassamá, Djibi Indjai e Iaia Camará. Estamos gratos ao Instituto da Biodiversidade e Áreas Protegidas (IBAP, Guiné-Bissau) por permitir este estudo e por todo o apoio à logística de campo. Agradecemos a Elena Bersacola os dados sobre frutos que nos disponibilizou, e à equipa do Herbário LISC, Instituto de Investigação Científica Tropical de Lisboa, em particular a Maria Fernanda Pinto Basto, pela sua ajuda na identificação de amostras de plantas. Também agradecemos a Raquel Pereira a realização das fotografias de estúdio das sementes, a Bucar Indjai pelas fotografias que fez expressamente para este Guia e a Marco Schmidt, responsável pelo sítio *West African Plants* do qual vários autores nos cederam fotografias.

## ÍNDICE

Introdução	7
A vegetação do Parque Nacional de Cantanhez	12
Organização e utilização do Guia	22
Árvores e palmeiras	30
Arbustos	104
Trepadoras	138
Ervas	152
Fontes de informação	160
Glossário	162
Índice de nomes científicos	168
Índice de nomes comuns	171
Sobre os autores	183

### Abreviaturas

- c. - *circa* (cerca de)  
e.g. - *exempli gratia* (por exemplo)  
Sin. - sinónimo  
spp. - espécies

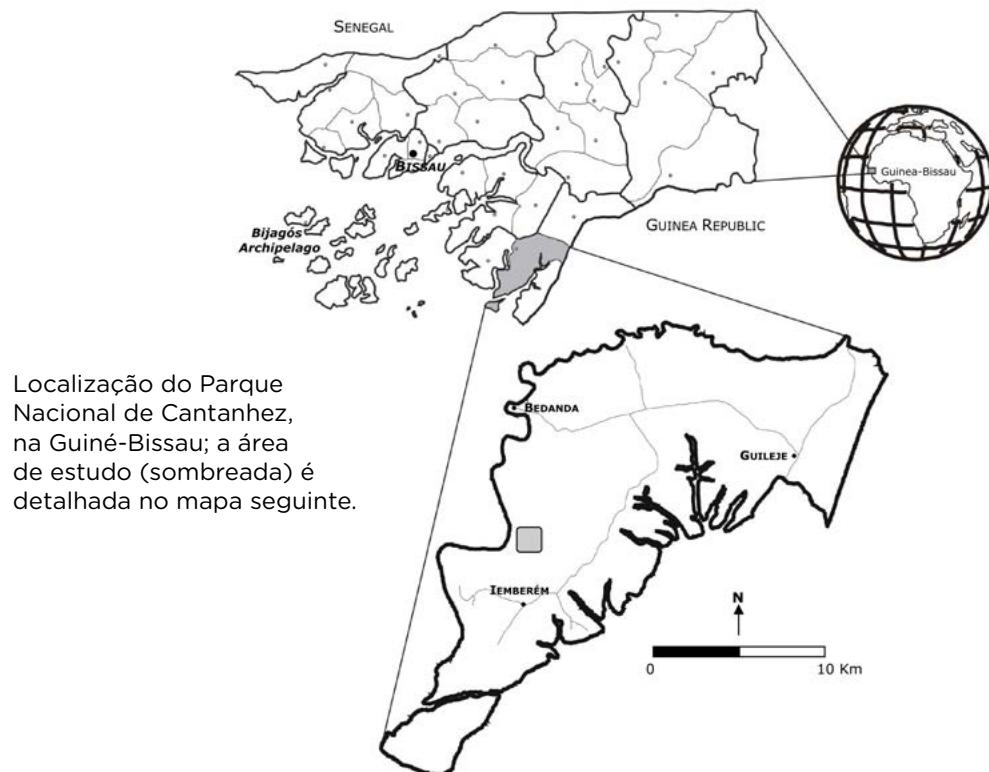
## INTRODUÇÃO

Com os chimpanzés a habitarem territórios cada vez mais antropogénicos, é crucial compreender a sustentabilidade das suas interações com as pessoas para a conservação da biodiversidade e para garantir o bem-estar humano. Uma compreensão aprofundada da co-utilização de recursos vegetais por seres humanos e chimpanzés pode ser incorporada numa política de conservação, ao nível regional e nacional, que reconheça as necessidades de ambos (Bersacola et al. 2018). Isso permite elaborar recomendações, baseadas em evidências científicas, para a exploração sustentável de plantas silvestres, especialmente das espécies recorrentemente usadas. Por exemplo, pode revelar que espécies de plantas devem ser priorizadas para replantar os corredores entre fragmentos florestais e quais devem receber proteção adicional para garantir a sua persistência e uso sustentável a longo prazo por humanos e chimpanzés.

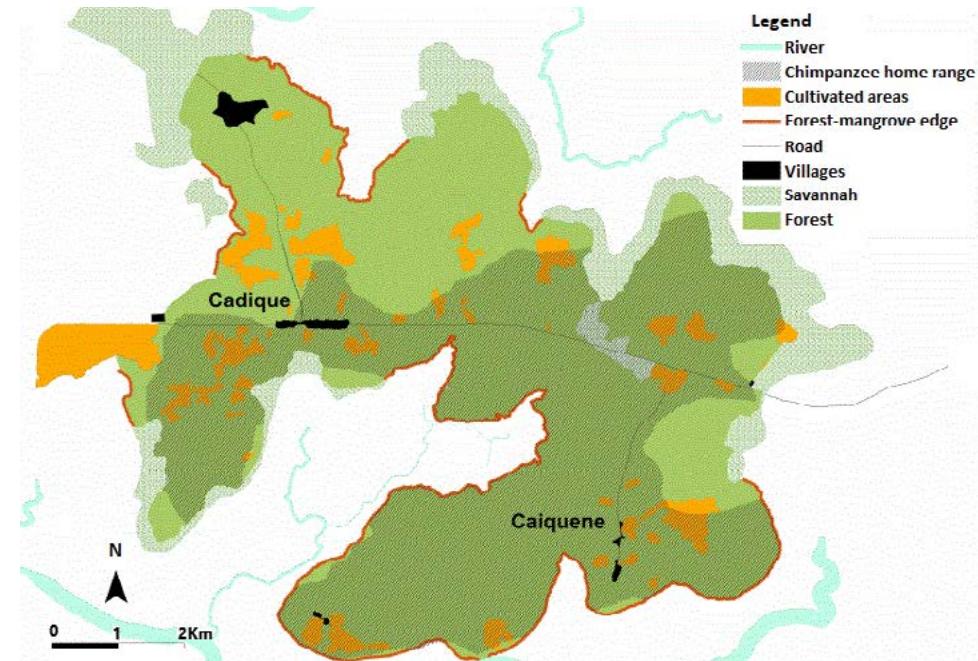
O chimpanzé ocidental (*Pan troglodytes verus*) está classificado como ameaçado pela IUCN e é uma espécie bandeira importante para a conservação na Guiné-Bissau (Sousa 2015).

A dieta dos chimpanzés pode consistir em centenas de espécies vegetais diferentes, constatando-se diferenças entre comunidades nas espécies consumidas e na sua importância na dieta. Além da alimentação, os chimpanzés usam plantas silvestres por várias outras razões, inclusive para criar ferramentas para aceder a recursos como o mel, mas também para construir ninhos, para os quais os galhos e as folhas de árvores são quebrados, dobrados e entrelaçados, criando uma estrutura circular onde dormem.

Várias comunidades de chimpanzés estão presentes nas florestas do centro-sul do Parque Nacional Cantanhez (PNC) (Hockings e Sousa 2013). Este Guia de Campo concentra-se na comunidade de chimpanzés de Caiquene-Cadique, que ocupa uma área de aproximadamente 12,7 km<sup>2</sup>, situando-se parte do seu território nas proximidades de áreas agrícolas e povoações humanas (Bessa et al. 2015).



As comunidades humanas envolvidas no estudo, das povoações de Caiquene, Cadique Nalu e Cabdaia, são dos grupos étnicos nalu e balanta e detêm um profundo conhecimento botânico e complexos sistemas agro económicos. Os recursos vegetais são cruciais para a população local, uma vez que suprem as suas necessidades de subsistência e medicinais, sendo ainda usados na construção e como combustível. Algumas plantas são igualmente usadas em cerimónias e rituais religiosos. Assim, as plantas são vitais para a sobrevivência e detêm um significativo valor cultural (Parathian et al. 2018). Neste contexto, constata-se uma ampla sobreposição da seleção de habitats por seres humanos e chimpanzés, usando áreas dentro e fora das principais manchas florestais. Até ao momento, a sobreposição do uso de recursos selvagens por pessoas e chimpanzés recebeu pouca atenção científica. Estudá-lo em paisagens compartilhadas é metodologicamente desafiador e requer o conhecimento das plantas disponíveis nos diferentes habitats, além da recolha sistemática e simultânea de dados empíricos sobre o uso de



recursos por humanos e chimpanzés. Para realizar de forma aprofundada este tipo de estudos é necessário cruzar abordagens e conhecimentos de diferentes disciplinas, ou seja, realizar uma pesquisa interdisciplinar.

## PROJETOS EM QUE FOI COLHIDA A INFORMAÇÃO

Os dados utilizados neste Guia de Campo foram sobretudo recolhidos no decorrer de dois projetos financiados pela Fundação para a Ciência e a Tecnologia (FCT), Portugal. Este Guia apresenta apenas resultados desses projetos, que se apresentam brevemente.

O projeto de pesquisa “Onde humanos e os chimpanzés se encontram: aferindo simpatia em África usando uma abordagem multi-camadas” (PTDC/CS-ANT/121124/2010), coordenado por Kimberley Hockings, teve como principal objetivo a elucidação dos mecanismos que permitem a coexistência entre humanos e chimpanzés para prever e facilitar a contínua sobrevivência de grandes símios em habitats antropogénicos.

Por sua vez, o principal objetivo do projeto exploratório “Uso de ferramentas pelos chimpanzés da Guiné-Bissau e complexidade comportamental” (EXPL/IVC-ANT/0997/2013), coordenado por Cláudia Sousa, foi explorar o comportamento de uso de ferramentas pelos chimpanzés e analisar a sua complexidade e a flexibilidade cognitiva.

No decorrer de pesquisas futuras, serão certamente identificadas espécies vegetais adicionais utilizadas por chimpanzés da Guiné-Bissau. Deste modo, este Guia de Campo deve ser tratado como um documento em evolução. Como os humanos usam numerosos recursos silvestres de várias maneiras complexas, este guia incorpora apenas as espécies de plantas utilizadas por humanos e chimpanzés. Por outro lado, sendo limitada a pesquisa sobre chimpanzés no Parque Nacional de Cantanhez, este Guia de Campo constitui um recurso útil para investigadores e estudantes e fornecerá uma base para futuras pesquisas sobre o comportamento dos chimpanzés e as interações humanos-chimpanzés.

## MÉTODOS DE PESQUISA

No âmbito dos projetos referidos foram recolhidos dados interdisciplinares, tendo a recolha sido realizada quer no período húmido, quer na estação seca (metodologia detalhada em Hockings et al., no prelo). O método de listagem livre (*free listing*) foi usado para identificar os recursos usados pelas pessoas localmente. Foram coletados 157 espécimes vegetais e para obter os nomes locais as plantas foram mostradas aos anciões socialmente reconhecidos como condecorados. Os espécimes recolhidos estão depositados no herbário LAE CRIA (Laboratório de Antropologia ambiental e Ecologia comportamental do Centro em Rede de Investigação em Antropologia), Lisboa, Portugal.

Foram igualmente coletados dados fenológicos em oito parcelas de 50 m x 50 m, que foram selecionadas aleatoriamente em diferentes habitats. Identificaram-se e marcaram-se árvores e lianas com diâmetro superior a 10 cm à altura do peito (DAP), totalizando 1994 exemplares de 124 espécies. Cada árvore e liana foi monitorizada na primeira e

terceira semana do mês, durante um total de nove meses. Além das observações oportunistas do comportamento alimentar dos chimpanzés, foram utilizados métodos indiretos, incluindo amostragem fecal e identificação dos traços alimentares ( $n = 377$ ; média mensal;  $n = 9$  meses). O número de espécies de plantas foi contado em cada amostra fecal e foram atribuídas percentagens às categorias de tipo de alimento: fruto, flor, folha e caroço (Bessa et al. 2015). Foi tirada uma fotografia de cada nova espécie de planta consumida pelos chimpanzés e coletada uma amostra botânica para identificação posterior.

Simultaneamente à pesquisa sobre chimpanzés, foram realizadas entrevistas semiestruturadas semanais, visitando todas as 49 unidades familiares nas três povoações em estudo, por 36 semanas, para registar o uso de plantas pela população local ( $n = 8380$  ocorrências de uso de plantas). Aos participantes foi solicitado o nome local das plantas que usaram naquela semana, a parte da planta usada (frutos, flores, folhas, cascas, sementes, etc.) e a finalidade do uso. Os usos da planta foram registados seguindo cinco categorias: alimentos, remédios, combustível (lenha), artefactos (incluindo ferramentas) e construção. Obtiveram-se ainda informações adicionais sobre a seleção das plantas pela população local por meio da observação participante da colheita, das práticas de processamento e dos usos de subsistência ou comerciais.

## PROCEDIMENTOS ÉTICOS

A pesquisa com pessoas locais e chimpanzés foi aprovada pelo CRIA, Portugal. Esta pesquisa também foi revista e aprovada pelo Instituto da Biodiversidade e Áreas Protegidas (IBAP), Guiné-Bissau. Toda a investigação envolvendo chimpanzés selvagens foi não invasiva e seguiu rigorosamente as diretrizes de ética detalhadas pela *Association for the Study of Animal Behaviour* (Reino Unido). Foi obtido o consentimento oral da população local e toda a pesquisa seguiu diretrizes éticas para boas práticas de pesquisa estabelecidas pela *Association of Social Anthropologists* do Reino Unido e pela *Commonwealth*.

# A VEGETAÇÃO DO PARQUE NACIONAL DE CANTANHEZ

O Parque Nacional de Cantanhez faz parte do sistema nacional de áreas protegidas da Guiné-Bissau e é gerido pelo IBAP. Situa-se no sudoeste do País e tem uma superfície de 105.800 ha. O PNC tem uma grande diversidade de tipos de vegetação e de espécies de plantas em que praticamente todas as formações vegetais que ocorrem na Guiné-Bissau estão também presentes. A **floresta densa** é o tipo de vegetação mais característico do PNC e que esteve na base da criação desta área protegida. Ocorre em várias manchas (os matos) sobretudo nas zonas central e sul do Parque. As áreas de **palmar** de *Elaeis guineensis* distribuem-se em faixas na periferia da floresta densa e as **galerias florestais** ocorrem nas margens alagáveis dos rios e lagoas. As áreas de **floresta aberta** e **savana arborizada** no PNC são provavelmente de origem secundária após intervenção humana e ocorrem com maior abundância na sua zona norte. Nas zonas costeiras e estuarinas inundadas pela subida das marés desenvolvem-se **mangais**, que são mais extensos no extremo sul do PNC (Cabedu e Ilha de Melo), assim como nas margens do Rio Cumbijá. As **lalas**, savanas herbáceas das zonas baixas inundadas na época das chuvas, ocorrem em maior extensão nas zonas noroeste e sudoeste do PNC. São também frequentes os terrenos com **culturas**, tanto de herbáceas anuais, como pomares, nomeadamente de caju e de citrinos, assim como os **pousios**, com diferentes idades.

## Floresta densa

Apresenta um estrato arbóreo denso, com as copas sempre sobrepostas, embora em extensão variável, que condiciona o desenvolvimento dos estratos arbustivo e, sobretudo, herbáceo. Compõe-se em geral por dois estratos bem desenvolvidos: árvores altas (20 a 30 m) e árvores médias a baixas (10 a 20 m). É frequente ocorrerem árvores emergentes cujas copas podem atingir 35 a 40 m de altura. O estrato arbustivo é formado por juvenis de árvores e por arbustos adaptados ao ensombramento. O estrato herbáceo é pouco desenvolvido ou quase inexistente, constituído quase exclusivamente por plantas de sombra. As lianas são frequentes e atingem a altura das copas das árvores altas. É o tipo de vegetação mais característico do Cantanhez, embora a respetiva área tenha diminuído com a intervenção humana.



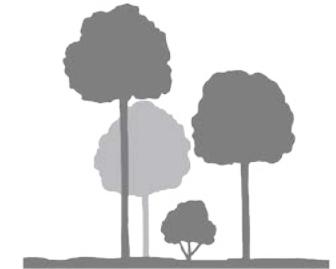
## Palmar misto

É marcado pela dominância de *Elaeis guineensis*, a palmeira-de-óleo ou palmeira-dendém, embora coexistindo com outras espécies de porte arbóreo. Os palmares ocorrem em faixas nas zonas baixas, frequentemente na periferia das lalas. O estrato mais alto de árvores e palmeiras pode atingir 25-30 m e ser bastante denso, havendo geralmente também um estrato de árvores e palmeiras mais baixas. O estrato arbustivo é constituído por juvenis de palmeiras e árvores e por arbustos e subarbustos adaptados ao ensombramento. O estrato herbáceo é normalmente descontínuo.



## Floresta aberta

Formação vegetal com dominância de árvores, mas sem sobreposição das copas no estrato mais alto. Considera-se frequentemente que a cobertura do estrato arbóreo é superior a 40%. Manchas de floresta aberta mais desenvolvidas podem incluir dois estratos arbóreos: um de árvores altas (15 a 25 m) e outro de árvores baixas (10 a 15 m). Os estratos arbustivo e herbáceo estão sempre presentes e em geral bem desenvolvidos e as lianas são também frequentes. São habituais na floresta aberta espécies que ocorrem também em floresta densa ou em savana arborizada. No Cantanhez a floresta aberta é em grande medida resultante de intervenção humana em parcelas previamente de floresta densa e ocorre em maior extensão na zona norte.



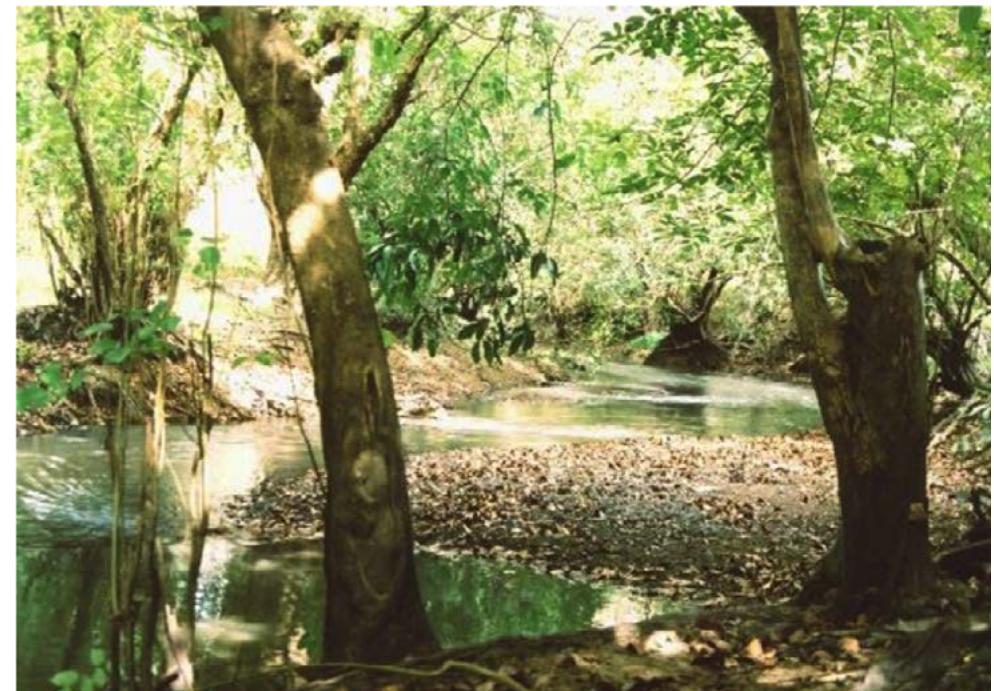
## Savana arborizada

Formação vegetal em que, embora com uma presença importante de plantas lenhosas, o estrato herbáceo domina, formando um tapete geralmente contínuo e dominado por gramíneas altas que secam por completo após as chuvas. A distinção entre floresta aberta e savana arborizada é por vezes difícil e em geral baseia-se na cobertura de árvores, considerando-se frequentemente que tem valores de 10 a 40% na savana arborizada. O estrato arbustivo está normalmente bem desenvolvido e as lianas podem ou não estar presentes. As queimadas são um fenômeno comum nas savanas e frequentemente responsáveis pela manutenção deste tipo de vegetação em estado pionero. No Cantanhez a savana arborizada é em grande medida resultante de intervenção humana em parcelas previamente florestadas e ocorre em maior extensão na zona norte.



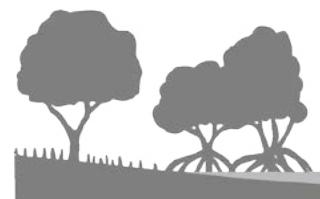
## Floresta ripária ou galeria florestal

Vegetação composta maioritariamente por árvores e arbustos hidrófilos que se desenvolvem nas faixas ao longo dos rios e nas margens das lagoas, onde o substrato está alagado ou encharcado em profundidade durante todo o ano. Normalmente tem apenas um estrato de árvores e palmeiras com 10 a 20 m de altura e cobertura bastante variável. O estrato arbustivo inclui espécies de ambientes húmidos ou alagados assim como o estrato herbáceo, frequentemente de espécies aquáticas. No PNC ocorre principalmente nas margens dos rios Cumbijá e Balana e seus afluentes.



## Mangal

Vegetação arbórea ou arbustiva das áreas de substrato geralmente vasoso sujeitas ao efeito das marés. O mangal é composto por um reduzido número de espécies halófitas, adaptadas à inundação regular por água salgada e ao substrato instável e encharcado, sendo as mais comuns nos mangais da Guiné-Bissau *Avicennia germinans* e *Rhizophora* spp. (*R. mangle*, *R. harrisonii* e *R. racemosa*). Dependendo da topografia e hidrografia estas espécies podem ocorrer em conjunto ou separadamente (mangal de *Rhizophora* e mangal de *Avicennia*). No Cantanhez o mangal ocorre em toda a faixa costeira mas ocupa maiores extensões na zona mais a sul.



## Lala

Savana herbácea das zonas baixas periodicamente inundadas durante a época das chuvas. É um ambiente hipersazonal, inundado durante uma parte do ano e bastante seco na restante. O estrato herbáceo, dominante, é composto principalmente por gramíneas (poáceas), sendo *Anadelphia afzeliana* (palha-casa) habitualmente a espécie dominante. Podem ocorrer também nas lalas algumas palmeiras, árvores e arbustos, como *Elaeis guineensis*, *Mytragina inermis* ou *Sarcocaphealus latifolius*. No PNC há maior extensão de lalas na zona oeste, que drena para o Rio Cumbijá.



## Pousios

Resultam de parcelas de terreno utilizadas para agricultura de sequeiro e entretanto abandonadas para restauração da fertilidade dos solos. A estrutura e composição dos pousios evolui rapidamente após o abandono. Nos primeiros anos a vegetação é baixa, com grande densidade de plantas heliófilas, nomeadamente trepadoras, arbustos e juvenis de árvores, assim como árvores e palmeiras remanescentes ou que rebentam de toiça. A partir dos oito ou dez anos passam a dominar as árvores pioneiras que entretanto cresceram, diminuindo a importância das ervas e trepadoras heliófilas. Os pousios com algumas dezenas de anos apresentam estrutura semelhante à da vegetação florestal primitiva, mas a composição de espécies demora geralmente mais tempo a restabelecer-se. São comuns na periferia das tabancas.



## Culturas

Terrenos com culturas agrícolas e agroflorestais, sejam anuais, como o arroz, milhos, amendoim, etc, sejam perenes, como os cajuais ou pomares de citrinos ou bananeiras. É frequente nas zonas cultivadas ocorrerem algumas espécies florestais, como palmeiras ou grandes árvores que não foram abatidas, assim como árvores que foram abatidas e que rebentam de toiça. As culturas localizam-se tipicamente junto das tabancas.



# ORGANIZAÇÃO E UTILIZAÇÃO DO GUIA

Neste Guia são tratadas as espécies vegetais cuja utilização por chimpanzés foi registada no PNC no âmbito dos projetos de investigação acima referidos. Em geral as mesmas plantas são também utilizadas pelas comunidades humanas residentes no Parque.

## ORGANIZAÇÃO EM CAPÍTULOS

Os capítulos que descrevem e ilustram as espécies estão organizados segundo os tipos morfológicos das plantas, ou seja, o seu hábito. Em cada capítulo, para as espécies que podem apresentar mais que um tipo morfológico (por exemplo, ocorrerem como arbusto ou trepadora, ou como árvore ou arbusto), apresentam-se ambos os símbolos, sendo o hábito menos frequente representado em tom mais suave. Os quatro tipos de hábito contemplados neste guia e a respetiva simbologia são os seguintes:



**Árvores e Palmeiras** - plantas de altura superior a 5 m em adultas mas frequentemente atingindo 20-30 m.

Apresentam a base em geral não ramificada, o tronco, que é lenhoso no caso das árvores ou fibroso, nas palmeiras.



**Arbustos** - plantas auto-sustentadas, lenhosas ou sub-lenhosas, com altura até cerca de 5 m e em geral ramificadas a partir da base.



**Trepadoras** - plantas que crescem apoiadas num suporte, em geral árvores ou palmeiras. Têm caules longos e delgados que podem ser lenhosos, no caso das lianas, ou herbáceos.



**Eervas** - plantas com caules herbáceos, de alguns centímetros até cerca de 3 m de altura. Podem ser anuais, se completam o ciclo de vida num ano ou perenes, se duram dois ou mais anos.

## ORGANIZAÇÃO DA FICHA DE ESPÉCIE

Cada capítulo é constituído por fichas descritivas, uma por cada espécie. Cada ficha, com duas páginas, obedece geralmente à seguinte organização gráfica:

Nome da espécie (Sinónimo) Família	Tipo Folha	
Nomes Comuns	Tipo Hábito	
Fotos da espécie	Porte	Tipo Habitat
	Folhas	Tipo Habitat
	Flores	Tipo Habitat
	Frutos	Tipo Habitat
	Sementes	Tipo Habitat
Usos chimpanzés		
Usos humanos		
Frutificação		
Foto da semente		

Para cada espécie é apresentado o seu nome científico, a família e os nomes comuns conhecidos no Cantanhez. Os nomes científicos indicam-se na forma atualmente aceite; se aplicável, indicam-se sinónimos ainda correntes, entre parêntesis. A nomenclatura adotada é a proposta por *World Flora Online* ([www.worldfloraonline.org](http://www.worldfloraonline.org)). Os nomes científicos completos, com os autores das espécies, podem ser consultados no Índice de nomes científicos.

Segue-se uma breve descrição, acompanhada de fotografias, realçando as principais características distintivas, procurando-se referir as observáveis durante todo o ano, ditas vegetativas; indica-se igualmente

o período de frutificação. Foram evitadas descrições muito extensas e, tanto quanto possível, as palavras de compreensão difícil pelos utilizadores comuns. Contudo, recomendamos a consulta do glossário que consta no fim do Guia para esclarecimento dos termos técnicos que não foi possível omitir.

A informação acerca dos usos por chimpanzés e por humanos é apresentada de forma esquemática, de acordo com as categorias e simbologia adiante descritos.

Na ficha apresenta-se ainda, sob a forma de símbolos, informação sobre o tipo morfológico de cada espécie tratada (árvore ou palmeira, arbusto, trepadora e erva), o tipo ou disposição das suas folhas e os habitats ou tipos de vegetação em que ocorre no Cantanhez.

## NOMES COMUNS

Para cada espécie, apresentam-se os nomes em crioulo e/ou nas línguas das várias etnias das populações residentes no Cantanhez. Além dos nomes recolhidos durante o trabalho de campo, foram incluídos alguns obtidos de bibliografia.

A escrita dos nomes comuns das plantas tem as dificuldades próprias da transcrição das línguas sem grafia estabelecida, podendo coletores distintos escrever de forma diferente o mesmo nome comum. Tentámos escolher a grafia mais comum ou, tal não sendo possível, apresentar duas ou mais alternativas.

Estes nomes são referidos, primeiro, em crioulo e, depois, por ordem alfabética das línguas, sendo cada uma identificada brevemente do seguinte modo:

cr - crioulo  
ba - balanta  
fu - fula

nl - nalu  
ss - sosso  
td - tanda

## CARACTERÍSTICAS PARA IDENTIFICAÇÃO

A classificação das espécies vegetais é baseada sobretudo nas características reprodutivas, nomeadamente das flores e frutos. No entanto, a maioria das espécies apresenta órgãos reprodutores apenas durante um curto período do ano e a sua utilização para identificar as espécies no campo torna-se difícil.

Neste Guia procurámos recorrer a características facilmente observáveis e que se mantêm ao longo do ano. Assim, as principais características das folhas quanto à forma, composição e disposição nos ramos, assim como as respetivas dimensões, são a base para a identificação das espécies tratadas. Descrevemos também o porte e dimensões que as plantas apresentam e as características dos ramos, flores, frutos e sementes, salientando as que possam ser distintivas. Sempre que possível, tais características são ilustradas nas fotografias associadas.

Dada a natureza deste Guia, e sempre que possível, foi dada particular atenção à caracterização e ilustração de frutos e sementes, frequentemente consumidos por chimpanzés.

## UTILIZAÇÕES POR CHIMPANZÉS E POR HUMANOS

A informação sobre o uso que chimpanzés e humanos fazem de cada espécie vegetal é apresentada de forma esquemática, indicando-se o tipo de utilização e a parte da planta usada.

As **utilizações das plantas pelos chimpanzés** foram classificadas em quatro categorias principais:

**Alimento:** para alimentação; informação obtida por observação direta, e através de vestígios de alimentação (e.g. frutos com marcas de dentes) e amostras fecais.

**Medicamento:** como remédio (e.g. para expurgar parasitas); informação obtida através de amostras fecais.

**Ninho:** local de dormida construído na copa de uma árvore ou palmeira; informação obtida por observação direta.

**Ferramenta:** uso como ferramenta (e.g. pequeno ramo desfolhado, para extração de mel de colmeias); informação obtida por observação direta e artefactos deixados (arqueologia de primatas).

As **utilizações das plantas pelos humanos** foram classificadas em cinco categorias principais:

**Alimento:** consumo para fins alimentares; informação obtida por observação direta e entrevistas (entrevistas de listagem livre, entrevistas semi-estruturadas e levantamento semanal por grupo doméstico/morança).

**Medicamento:** uso na preparação de remédios tradicionais; informação obtida por observação direta, entrevistas (entrevistas de listagem livre, entrevistas semi-estruturadas e levantamento semanal por grupo doméstico/morança) e entrevistas a curandeiros.

**Artefactos:** uso em fabrico de objetos (e.g. ferramentas ou utensílios de uso doméstico); informação obtida por observação direta e entrevistas (entrevistas de listagem livre, entrevistas semi-estruturadas e levantamento semanal por grupo doméstico/morança).

**Construção:** uso para construção de casas e cercas; informação obtida por observação direta e entrevistas (entrevistas de listagem livre, entrevistas semi-estruturadas e levantamento semanal por grupo doméstico/morança).

**Combustível:** uso como lenha; informação obtida por observação e entrevistas (entrevistas de listagem livre, entrevistas semi-estruturadas e levantamento semanal por grupo doméstico/morança).

Algumas utilizações humanas não se enquadram nas categorias acima definidas e são referidas separadamente, por exemplo a preparação de cola ou tinta; esta informação foi obtida por observação direta e entrevistas.

Para cada categoria de utilização indicam-se as **partes da planta** utilizadas, de acordo com a seguinte simbologia:



Folhas



Ramos com folhas



Frutos



Sementes



Flores



Medula



Madeira



Raízes



Casca



Seiva

## ÉPOCA DE FRUTIFICAÇÃO

Sendo a época de frutificação importante, em particular no caso das espécies cujos frutos ou sementes são consumidos, procurou-se fornecer tal indicação. Esta informação foi obtida de três fontes principais: dados de campo colhidos no Cantanhez, nomeadamente vestígios e fotografias de frutos e sementes, dados de espécimes de herbário e informação bibliográfica.

O período de frutificação é esquematicamente representado numa barra representando os doze meses do ano; a cor cinzenta escura assinala os meses em que a frutificação foi documentada e a cinzenta clara indica os meses em que é provável a ocorrência de frutificação, embora não disponhamos de dados obtidos localmente que o confirmem.

## ECOLOGIA DA ESPÉCIE

Informação sobre os tipos de vegetação onde a espécie ocorre, no Cantanhez, apresentada graficamente através de símbolos:



Floresta densa



Palmar misto



Floresta aberta



Floresta ripária



Savana arborizada



Lala



Pousios



Culturas

## TIPOS DE FOLHAS E DISPOSIÇÃO NOS RAMOS

A disposição das folhas nos ramos, assim como outras características foliares como a forma da lâmina foliar e a presença de pecíolo são importantes para a identificação das espécies. Para cada espécie é apresentado o tipo e disposição das folhas através dos símbolos seguintes.



Folhas alternas



Folhas opostas



Folhas agrupadas



Folhas verticiladas



Folhas compostas trifolioladas



Folhas compostas digitadas



Folhas compostas paripinadas



Folhas compostas imparipinadas



Folhas bipinadas



Folhas pinadas ou palmadas

# árvores e palmeiras





# *Adansonia digitata*

Malvaceae (Bombacaceae)



cabacera, cabaceira, calabacera, cabasséra (cr); látè (ba); boè (fu); m'béke, n'bék (nl); kiri (ss)

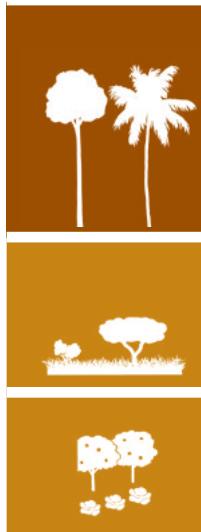
**Árvore** de grande porte (até 20-25 m de altura), caducifólia; tronco liso, muito alargado na base.

**Folhas** alternas, compostas digitadas, com 5-7 folíolos desiguais (o central maior que os restantes) de formato obovado (8-16 cm por 3-6 cm); 12-18 pares de nervuras laterais; pecíolo longo (8-15 cm).

**Flores** grandes, com 5 pétalas brancas recurvadas e numerosos estames; solitárias, pendentes no extremo de pedicelos compridos.

**Frutos** grandes, ovoides (20-35 cm por 10-15 cm), pendentes, externamente lenhosos e densamente revestidos de pelos; polpa branca farinhosa com fibras castanhas envolvendo as sementes.

**Sementes** numerosas por fruto, castanho-escuras, em forma de rim (até 1 cm de comprimento).



	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> ninho	<input type="checkbox"/> ferramenta
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> construção	<input type="checkbox"/> artefactos
	<input type="checkbox"/> combustível	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Albizia adianthifolia*

Fabaceae (Leguminosae – Mimosoideae)



faroba-de-lala, faroba-de-mato, farroba-de-lala (cr); marnei, nétémâe, néto-máiô (fu); masamp-thai, mesamp (nl); uasa-fiké, uasau (ss)

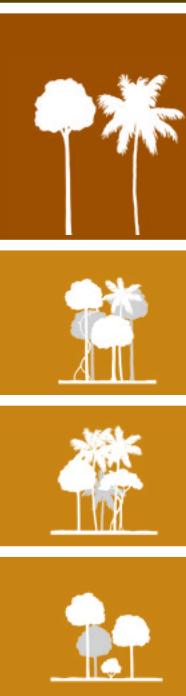
**Árvore** média a grande (20-25 m de altura); fuste curto, por vezes com contrafortes na base; copa larga, em guarda-chuva.

**Folhas** alternas, compostas bipinadas (10-20 cm de comprimento), com uma glândula no pecíolo e 4-8 pares de pínulas; 5-14 pares de folíolos assimétricos, aproximadamente retangulares (1-2 cm por 0,5-1 cm), com a nervura central na diagonal.

**Flores** pequenas, brancas, de estames vermelhos sobressaídos, em inflorescências esféricas, estas em grupos de 5-10.

**Frutos:** vagens achatadas, membranosas (10-15 cm por 2-3 cm); abrem na árvore libertando 6-8 sementes.

**Sementes** achatadas (c. 0,5 cm de diâmetro), castanho-escuras; não são consumidas.



<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>ninho</b>	<b>ferramenta</b>
<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>construção</b>	<b>artefactos</b>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Albizia ferruginea*

Fabaceae (Leguminosae - Mimosoideae)



faroba-de-lala, faroba-de-mato-macho, faroba-de-mato-preto, farroba-de-lala (cr); marnei, nete-maio (fu); masamp-tchill, masamp-balé (nl)

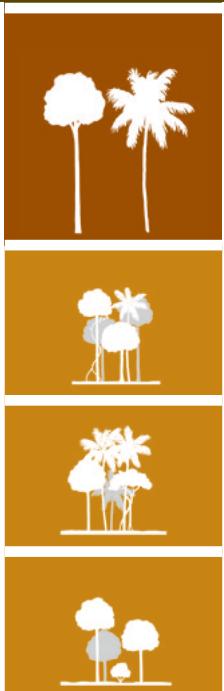
**Árvore** grande (até 25-30 m de altura); fuste longo, cilíndrico; tronco cinzento-acastanhado, amarelo-acastanhado no corte.

**Folhas** alternas, compostas bipinadas (10-20 cm de comprimento), com glândulas na ráquis e 3-7 pares de pínulas; 8-13 pares de folólos assimétricos na base e arredondados no ápice (1,5-2 cm por 0,5-1 cm), com a nervura central ao meio e muitos pelos.

**Flores** pequenas, brancas, de estames sobressaiidos, em inflorescências esféricas.

**Frutos:** vagens achatadas (10-20 cm por 3-4 cm), membranosas; abrem na árvore libertando 4-10 sementes.

**Sementes** achatadas (até 0,8 cm de diâmetro), castanhas; não são consumidas.



alimento		medicamento		ninho		ferramenta	
alimento		medicamento		construção		artefactos	

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Anacardium occidentale*

## Anacardiaceae

cadju, caju (cr); ialiké (nl)

**Árvore** pequena (até 12 m de altura), de tronco curto e copa arredondada; cultivada em larga escala no País.

**Folhas** alternas a subopostas, espessas, grandes, obovadas (15-20 cm por 6-10 cm), em maior quantidade no topo dos ramos.

**Flores** pequenas, com pétalas rosa-escuro, agrupadas em inflorescências terminais.

**Frutos** com duas partes: o pedúnculo expandido, em forma de pera, amarelo ou vermelho, sumarento (maçã de caju), e a semente, em forma de rim, no extremo do pedúnculo (castanha de caju).

**Sementes** em forma de rim, 1 semente por fruto; não consumidas pelos chimpanzés.



J F M A M J J A S O N D



# *Anisophyllea laurina*

## Anisophylleaceae (Rhizophoraceae)



miséria, pau-miséria, pó-de-miséria (cr); mafel, máfélè (ba); kanse (fu); n'sunp, sénhè, unsununtu (nl); cantingui (ss); angueidja (td)

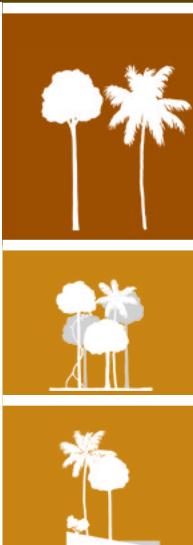
**Árvore** de grande porte (até 25-30 m de altura); tronco comprido, ligeiramente alargado junto ao solo; casca cinzenta, castanho-avermelhada quando cortada; copa aproximadamente circular.

**Folhas** alternas, de dois tamanhos: as grandes ovais ou ovado-elípticas, com 2-3 nervuras laterais partindo da base e pecíolo curto; as pequenas, nem sempre presentes, lanceoladas, de dimensões muito reduzidas, intercaladas com as folhas grandes.

**Flores** pequenas, amarelo-esverdeadas, em inflorescências axilares não ramificadas.

**Frutos** carnudos, ovoides (4-5 cm por 2-3 cm), amarelos quando maduros, de polpa comestível.

**Sementes** ovoides (c. 3 cm de comprimento), lenhosas externamente.



alimento		medicamento		ninho		ferramenta	
alimento		medicamento		construção		artefactos	

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Antiaris toxicaria*

## Moraceae

língua-di-baca, pau-de-bicho-amarelo, pó-de-bicho, po-de-bitche, pó-de-bicho-branco, pó-de-lete, po-di-bichu-amarelo (cr); djauláe, nhenhe, tambatchilam, tchime (fu); n'nhonhinhe (ss)

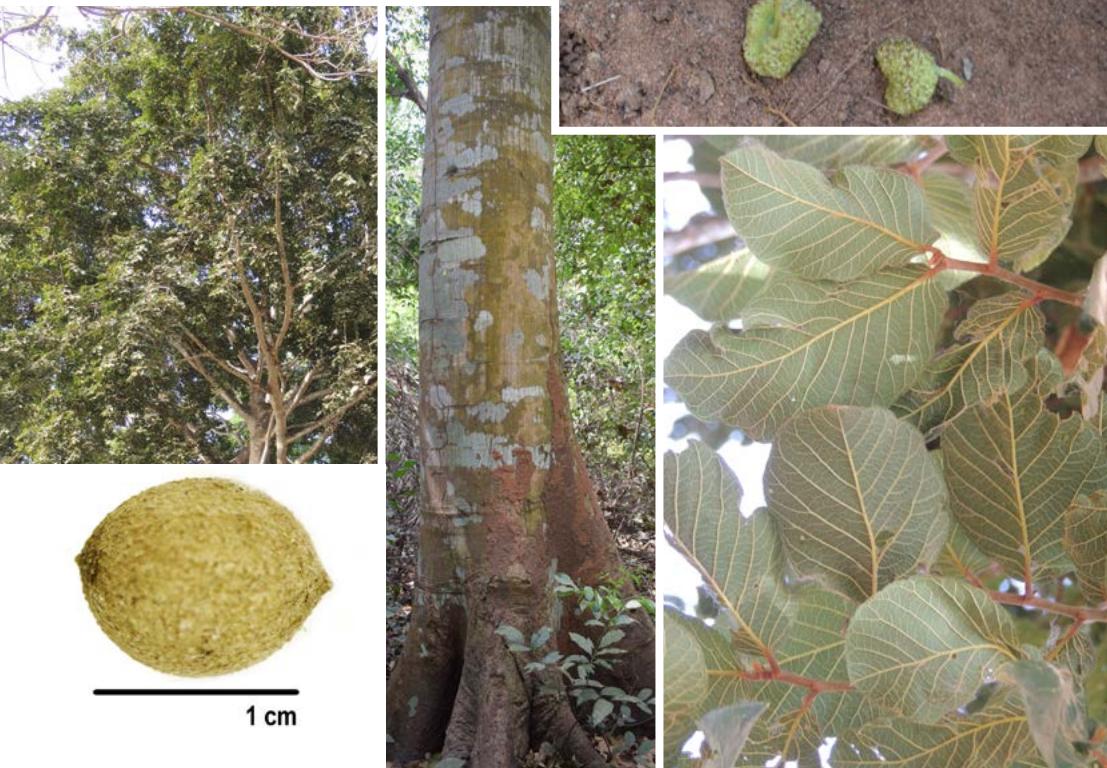
**Árvore** de grande porte (até 30-35 m de altura), com látex amarelo; tronco comprido e cilíndrico, frequentemente com contrafortes na base.

**Folhas** alternas, ásperas, largamente elípticas a ovadas (10-20 cm por 4-12 cm), assimétricas na base; 8-12 pares de nervuras laterais, bastante salientes na página inferior; pecíolo curto.

**Flores** femininas isoladas; flores masculinas em inflorescências em forma de disco retorcido.

**Frutos** carnudos, globosos (c. 1,5 cm de diâmetro), vermelhos quando maduros.

**Sementes** globosas (c. 1 cm de diâmetro), 1 por fruto.



	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> ninho	<input type="checkbox"/> ferramenta
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> construção	<input type="checkbox"/> artefactos

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Borassus aethiopum*

## Arecaceae (Palmae)

cibe (cr); bace (ba); cibedje, dúbè (fu); m'bulá (nl)

**Palmeira** de porte arbóreo (até 20-25 m de altura); espique cilíndrico, em geral não ramificado e mais espesso na parte superior; espécie dióica.

**Folhas** grandes (2-3 m de comprimento) inseridas no topo do espique; pecíolo longo e lâmina foliar em leque, com nervação digitada.

**Flores** unissexuadas, as masculinas pequenas, numerosas, agrupadas em longas inflorescências ramificadas (até 1,5 m); as femininas maiores que as masculinas, em inflorescências não ramificadas.

**Frutos** globosos ou subglobosos, grandes (10-15 cm de comprimento), em infrutescências pendentes.

**Sementes** envoltas numa polpa fibrosa amarela, 3 por fruto.



<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>ninho</b>	<b>ferramenta</b>
<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>construção</b>	<b>artefactos</b>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Carica papaya*

## Caricaceae

papaia (cr); n'pápa (nl)

**Árvore** pequena (5-10 m de altura); tronco esponjoso e não ramificado; cultivada junto às povoações; espécie dióica.

**Folhas** agrupadas no topo do caule, profundamente lobadas (30-50 cm de comprimento e largura); longamente pecioladas.

**Flores** brancas, unissexuadas, na axila das folhas de plantas distintas; as masculinas agrupadas em inflorescências e as femininas solitárias.

**Frutos** grandes, ovoides a subglobosos (até 30 cm de comprimento), de polpa amarela ou alaranjada, comestível.

**Sementes** numerosas por fruto, negras, globosas (c. 5 mm de diâmetro).




J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Ceiba pentandra*

Malvaceae (Bombacaceae)



poilão, poilon, polóm, polón (cr); psahè, pthaé, rubé, rumbum (ba); m'bath, n'kauué (nl); kondé (ss)

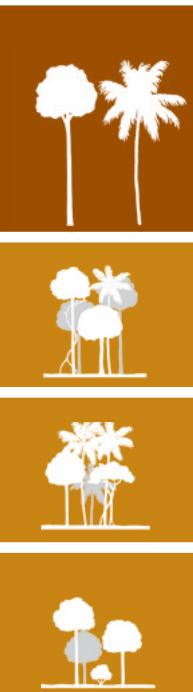
**Árvore** de grande porte (até 30-35 m de altura), caducifólia; tronco espinhoso nas árvores jovens e com grandes contrafortes na base das árvores maiores.

**Folhas** alternas, compostas digitadas, com 5-9 folólos desiguais, de formato elíptico a estreitamente obovado (15-20 cm por 5-8 cm); agudos na extremidade; 15-20 pares de nervuras laterais; pecíolo longo (15-25 cm).

**Flores** com 5 pétalas brancas, pediceladas e com 3-4 cm de diâmetro; numerosas, em inflorescências ramificadas.

**Frutos** grandes, externamente lenhosos, elipsoidais (15-25 cm por 5-8 cm); abrem longitudinalmente em 5 partes, ainda na árvore.

**Sementes** muito pequenas, envoltas numa malha de fibras brancas (sumáuma); muito numerosas por fruto.



<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>ninho</b>	<b>ferramenta</b>	
<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>construção</b>	<b>artefactos</b>	<b>combustível</b>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Citrus aurantifolia*

## Rutaceae

limon francis (cr); n'sinim nelbené (nl)

**Árvore** pequena  
(até 8 m de altura),  
espinhosa; cultivada.

**Folhas** alternas, elípticas  
ou ovadas (4-8 cm por  
2-3 cm), de margens  
dentadas; pecíolos  
articulados e expandidos  
lateralmente (alados).

**Flores** com 5 pétalas  
brancas ou amareladas,  
odoríferas; axilares;  
solitárias ou em  
grupos de 2-7.

**Frutos** globosos  
(4-6 cm de diâmetro),  
com polpa ácida.

**Sementes** ovoides (6-8  
mm de comprimento), no  
interior da polpa.



alimento	medicamento	ninho	ferramenta
alimento	medicamento	construção	artefactos

J F M A M J J A S O N D



# *Citrus sinensis*

## Rutaceae



laranja (cr); sinim (nl)

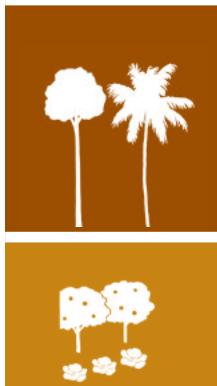
**Árvore** pequena  
(até 10-12 m de altura),  
espinhosa; cultivada.

**Folhas** alternas, ovadas a elípticas (6-10 cm por 3-5 cm), finamente dentadas na margem; pecíolos articulados e expandidos lateralmente (alados).

**Flores** com 5 pétalas brancas ou creme,  
odoríferas; axilares;  
solitárias ou em grupos de 2-7.

**Frutos** globosos  
(6-9 cm de diâmetro),  
com polpa doce.

**Sementes**  
aproximadamente ovoides (até 10 mm de comprimento), no interior da polpa.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>				
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>				
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	combustível	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				
J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D



# *Daniellia oliveri*

Fabaceae (Leguminosae - Caesalpinoioideae)

pau-incenso, pó-de-incenso (cr); bóbe (ba); tchéné (fu); boto, m'bôbô (nl); kaméuri, ulingi (ss)



**Árvore** média a grande (15-20 m de altura), caducifólia e resinosa; tronco longo, com placas grandes, cinzento-acastanhado, vermelho no corte.

**Folhas** alternas (até 40 cm de comprimento), compostas paripinadas; 4-10 pares de folólios opostos ou subopostos, elípticos ou ovais (8-16 cm por 4-8 cm).

**Flores** com 5 pétalas brancas, em inflorescências axilares ramificadas; podem desenvolver-se com a árvore ainda sem folhas.

**Frutos:** vagens achatadas (5-9 cm por 3-5 cm) que abrem deixando cair 1 semente cada.

**Semente** achatada, castanha, ligada por um filamento a uma asa membranosa; não comestível.

	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Detarium senegalense*

Fabaceae (Leguminosae - Caesalpinoideae)



mambode, mambódi (cr); boto, pó-pondogo, querenduta (fu); m'béta (nl)

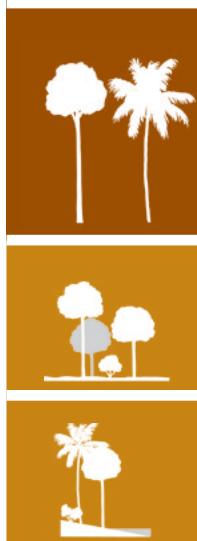
**Árvore** média a grande (15-20 m de altura); fuste em geral curto; copa baixa.

**Folhas** alternas, compostas imparipinadas mas por vezes com 2 folíolos terminais; 11-13 folíolos pares de folíolos alternos ou subopostos, elípticos ou ovais (4-6 cm por 3-4 cm).

**Flores** pequenas, esbranquiçadas, em inflorescências axilares ramificadas (8-10 cm).

**Frutos** globosos mas algo achatados (5-6 cm de diâmetro), pedunculados; polpa delgada amarelo-esverdeada, numa matriz fibrosa que envolve o caroço lenhoso grande.

**Sementes** incluídas nos caroços lenhosos.



	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Dialium guineense*

Fabaceae (Leguminosae - Caesalpinoioideae)

beludo, pau-veludo, pó-de-veludo, veludo (cr); m'boié, m'bwoi, n'boi, umboi (ba); boiè-maio, cossiráe, mèco, moquê (fu); m'bim, m'bimbe, n'bim (nl); moquê, moqué (ss); atenguengelere (td)

**Árvore** média a grande (15-25 m de altura); tronco cinzento-escuro com manchas mais claras.

**Folhas** alternas, compostas imparipinadas; 5-7 folólios opostos ou subopostos, elípticos ou ovais (5-8 cm por 3-4 cm); pecíolo castanho e espesso.

**Flores** pequenas, amareladas, numerosas, em inflorescências terminais ramificadas.

**Frutos** subglobosos mas achatados (1-2 cm de diâmetro), de cor negra e com muitos pelos (aveludados); dispostos em infrutescências terminais.

**Sementes** negras, 1 por fruto, envolvidas por uma polpa farinhosa avermelhada, comestível.



0,5 cm



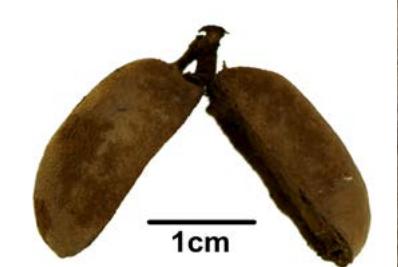
<b>alimento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>medicamento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>ninho</b>	<input type="checkbox"/>	<b>ferramenta</b>	<input type="checkbox"/>
<b>alimento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>medicamento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>construção</b>	<input type="checkbox"/>	<b>artefactos</b>	<input type="checkbox"/>
<b>combustível</b>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Diospyros heudeletii*

## Ebenaceae



silabono (fu); jagôrtá, n'jangugurta, tchamborta, tchamburtá (nl); iatété, malefú, malevu (ss); culum (td)

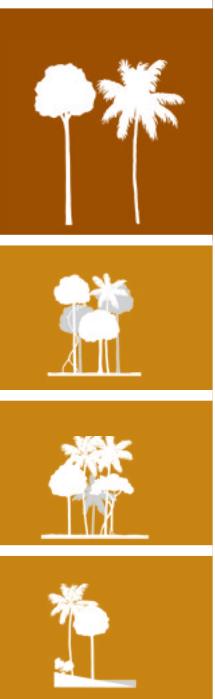
**Árvore** pequena a média (10-15 m de altura), de tronco cinzento-acastanhado, liso ou com escamas delgadas, castanho-claro quando cortado.

**Folhas** alternas, lanceoladas (8-10 cm por 3-4 cm), com 4-8 pares de nervuras laterais; pecíolo curto.

**Flores** pequenas, unissexuadas, brancas ou amarelas, em pequenos grupos na axila de folhas já caídas.

**Frutos** carnudos, globosos (até 2 cm de diâmetro), com a base rodeada pelos vestígios da flor; amarelos quando maduros, de polpa comestível.

**Sementes** encerradas nos caroços.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
							<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D



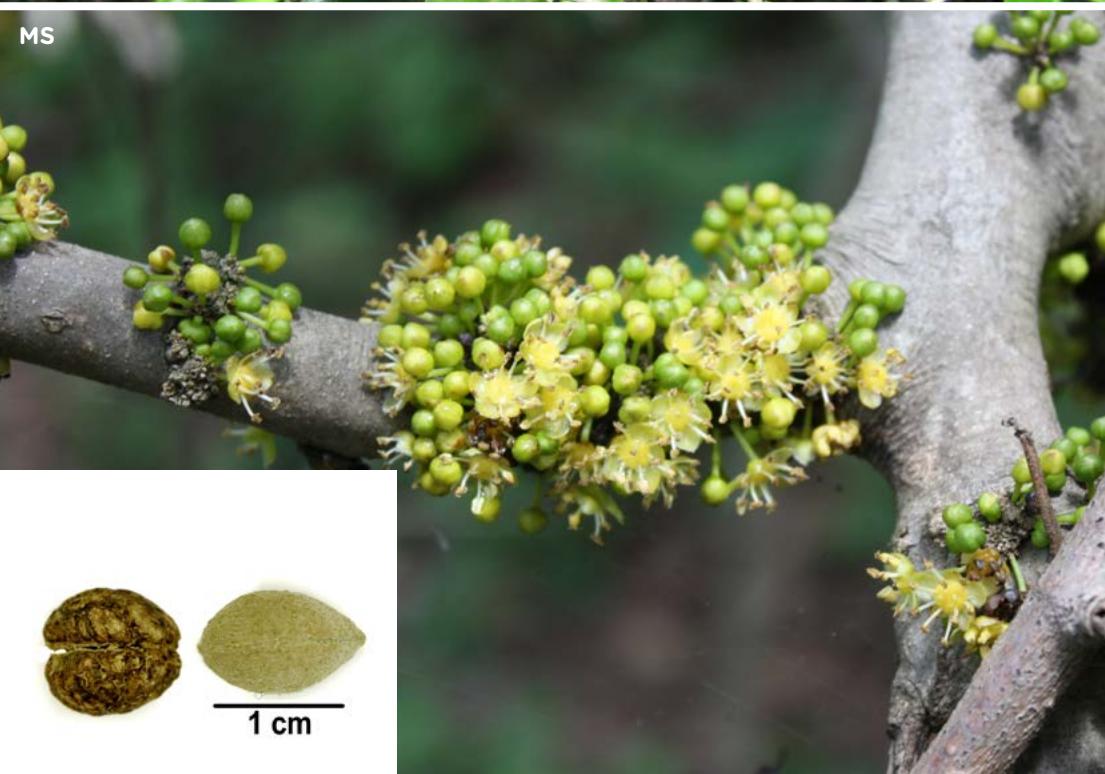
## *Drypetes floribunda*

Putranjivaceae (Euphorbiaceae)



AT

MS



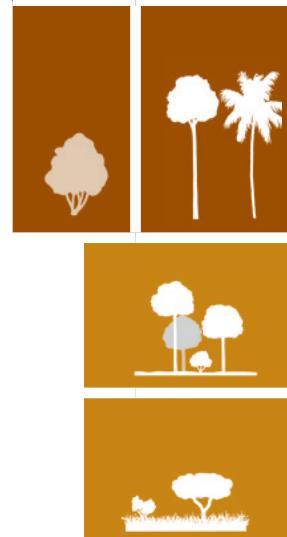
**Árvore** (6-10 m de altura) ou arbusto; tronco liso, castanho-claro ou cinzento.

**Folhas** alternas, elípticas ou lanceoladas (6-12 cm por 3-5 cm), assimétricas na base, com 6-10 pares de nervuras laterais e margem em geral dentada e com pequenos espinhos; pecíolo com cerca de 0,5 cm.

**Flores** pequenas, de cor creme, em pequenos grupos nos ramos.

**Frutos** globosos (c. 1 cm de diâmetro), carnudos, de polpa comestível.

**Sementes** encerradas nos caroços.



alimento      medicamento      ninho      ferramenta



alimento



medicamento



ninho



ferramenta



alimento



medicamento



construção



artefactos



combustível

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Elaeis guineensis*

## Arecaceae (Palmae)



palmeira-de-óleo, palmeira-dendém, palmeira, palmera (cr); ken, quem, ribe (ba); tem-em-eih (fu); n'sise (nl); tugi (ss)

**Palmeira** de porte arbóreo (até 20-25 m de altura); espique cilíndrico, não ramificado, rodeado pelas bases das folhas; cada indivíduo tem flores masculinas e femininas.

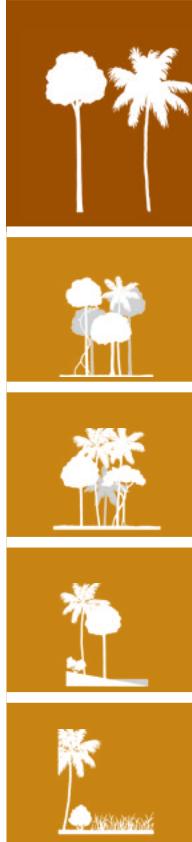
**Folhas** grandes (3-5 m de comprimento), pinadas, inseridas no topo do espique; numerosos folíolos, estreitos e longos (até 50 cm de comprimento); pecíolo curto, espinhoso na margem.

**Flores** unisexuadas, as masculinas

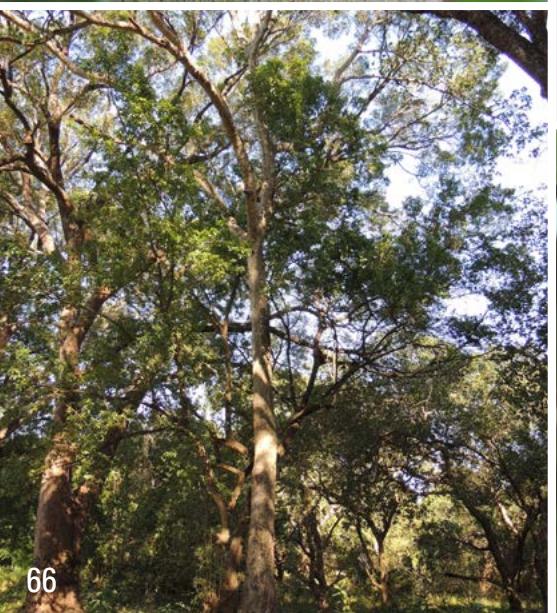
numerosas, agrupadas em inflorescências pedunculadas; as femininas maiores que as masculinas, em inflorescências densas.

**Frutos** numerosos, ovoides (2,5-4 cm de comprimento); com polpa fibrosa e oleosa, vermelhos quando maduros; dispostos em infrutescências grandes (até 40 cm de comprimento), globosas ou subglobosas.

**Sementes** de formato ovoide (1,5-2 cm de comprimento), castanho-escuras, lenhosas, fibrosas no exterior; 1 por fruto.



alimento	medicamento	ninho	ferramenta
alimento	medicamento	construção	artefactos
combustível			
J F M A M J J A S O N D			



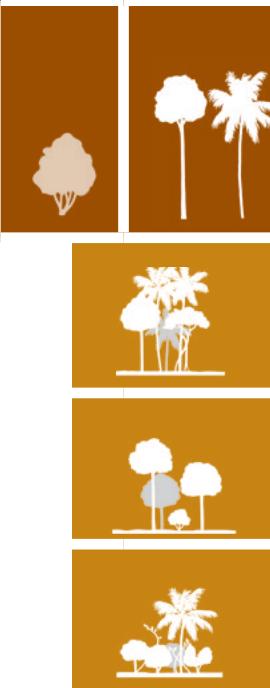
## *Ficus exasperata* Moraceae

acarta-lixo, língua-di-baca, po-di-lixa (cr); showhé (ba); nhinha (fu); n'txéf (nl); ngonjí (ss)

**Arbusto** ou árvore (até 15-20 m de altura), com látex translúcido pouco abundante.

**Folhas** alternas, ásperas, de formas diferentes, em geral elípticas (8-16 cm por 4-7 cm) mas que podem ter a margem recortada e com lobos; 2 nervuras laterais opostas na base e mais 3-4 pares de nervuras laterais, bastante salientes; pecioladas.

Esta espécie pode confundir-se com *Antiaris toxicaria*, que tem as folhas ásperas mas assimétricas na base e sem 2 nervuras opostas na base.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D



# *Lecaniodiscus cupanioides*

Sapindaceae



0,5 cm



ghandjam, pó-di-cama (cr); sátaga (fu); n'sonran (nl); kébe (ss); ataparquê (td)

**Árvore** pequena (até 12-15 m de altura) com contrafortes na base do tronco, ou arbusto.

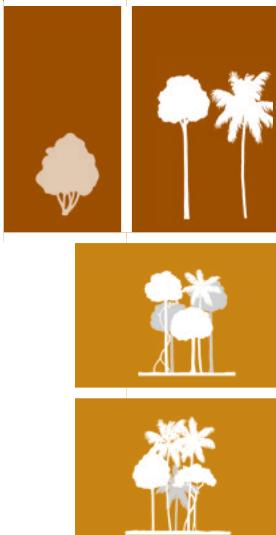
**Folhas** alternas, compostas paripinadas; 4-7 pares de folíolos alternos a subopostos, largamente elípticos ou obovados (8-15 cm por 4-8 cm), com 8-12 pares de nervuras laterais, salientes na página inferior.

**Flores** unissexuadas; as masculinas, esverdeadas com centro cor-de-laranja, em inflorescências ramificadas nas axilas das

folhas terminais (10-25 cm de comprimento); as femininas esverdeadas, em inflorescências ramificadas nas axilas das folhas terminais (5-10 cm de comprimento).

**Frutos** carnudos, ovoides (c. 1,5 cm de comprimento), pubescentes, em geral com 1 única semente.

**Sementes** de cor púrpura-escuro, com extremidade branca e gelatinosa, comestível.



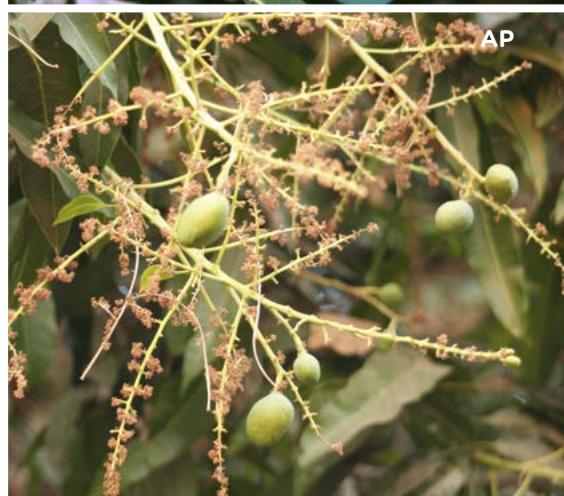
J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Mangifera indica*

Anacardiaceae

manguera, mango (cr); n'mango (nl)



**Árvore** média a grande (até 20 m de altura), de tronco curto e copa arredondada; cultivada.

**Folhas** alternas, lanceoladas a elípticas (15-25 cm por 4-6 cm); pecioladas.

**Flores** pequenas, esverdeadas, agrupadas em inflorescências terminais.

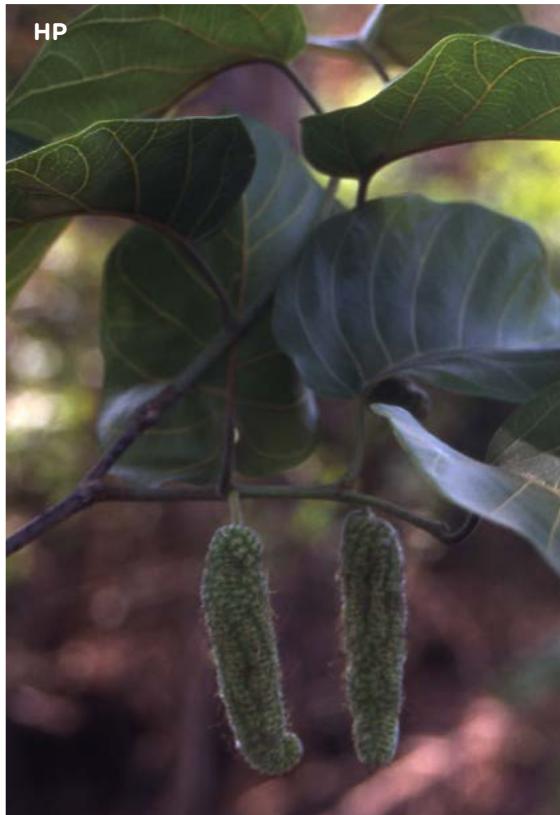
**Frutos** carnudos, grandes, pedunculados, pendentes dos ramos; amarelos ou vermelhos quando maduros; de polpa espessa e frequentemente fibrosa; o tamanho e cor dos frutos varia bastante com as variedades cultivadas.

**Sementes** grandes, lenhosas, achatadas, rodeadas pela polpa do fruto.



	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Milicia regia*

Moraceae



pó-de-bicho-amarelo, pó-de-bitcho-risso, po-di-bichu (cr); tímè, tumbiro (ba); n'tulune (nl)

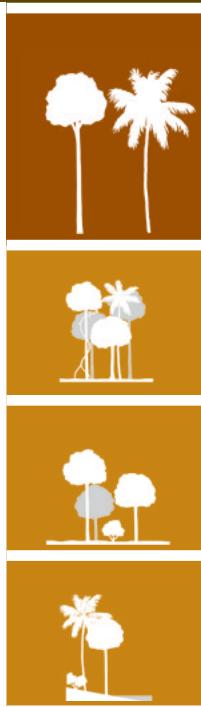
**Árvore** de grande porte (até 30-35 m de altura), com látex branco; fuste longo, sem contrafortes na base.

**Folhas** alternas, grandes e espessas, ovadas (10-15 cm por 8-12 cm), ligeiramente assimétricas na base; 8-12 pares de nervuras laterais; pecioladas.

**Flores** unisexuadas, pequenas, em inflorescências axilares alongadas e não ramificadas.

**Frutos** compostos, alongados (8-12 cm por 2-3 cm), com pelos.

**Sementes** minúsculas, numerosas por fruto.



J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Monodora tenuifolia*

Annonaceae

banana-sanjo-macho (cr); setane (ba); bólhanei, molhanei, quélè (fu); n'pinden-chil (nl); fufu (ss)

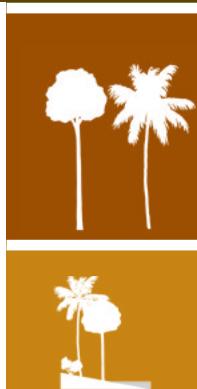
**Árvore média**  
(até 15-20m de altura).

**Folhas** alternas, elípticas ou obovadas (até 15-30 cm por 3-5 cm); curtamente pecioladas.

**Flores** amareladas com manchas castanhas, grandes, pediceladas; solitárias.

**Frutos** compostos, globosos (até 10 cm de diâmetro), amarelos quando maduros.

**Sementes** castanhas (c. 1 cm de comprimento), numerosas por fruto, envolvidas numa polpa amarelada.

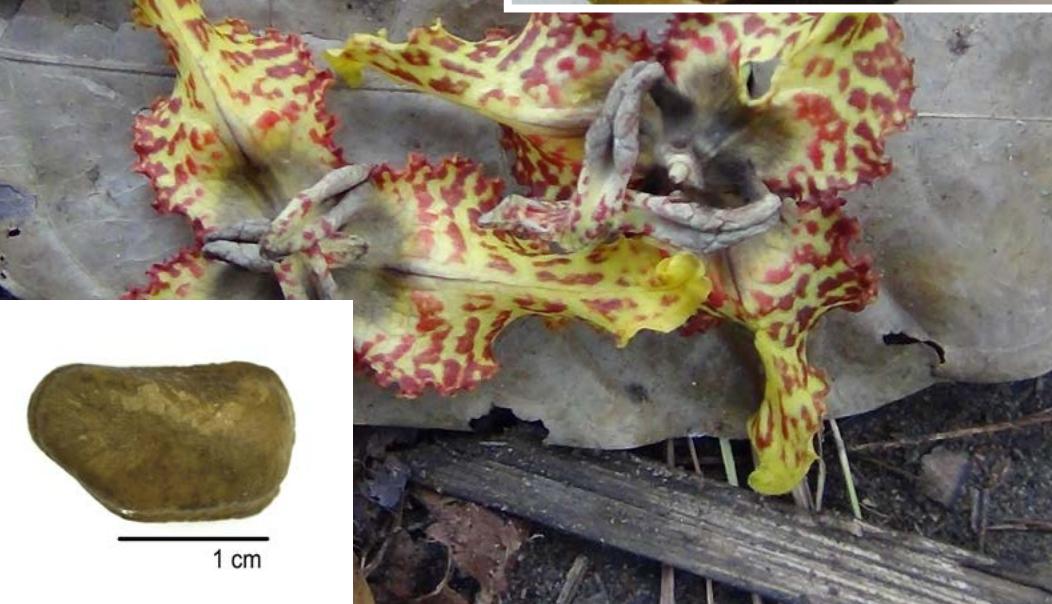


HP

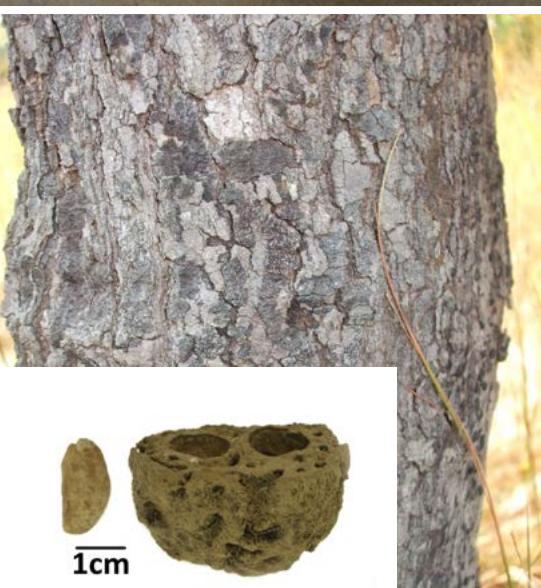
HP



HP



J F M A M J J A S O N D



# *Neocarya macrophylla*

(Sin. *Parinari macrophylla*)

Chrysobalanaceae



mampatace-grande, tambacumba, tamankumba (cr); n'djapô, téhè (ba); curanaco, nando, náudo (fu); mavéu, n'bute (nl); bansumá (ss)

**Pequena árvore** (até 15 m de altura) ou arbusto; tronco curto, cinzento, fendilhado em placas irregulares; ramos castanhos e pubescentes quando jovens.

**Folhas** alternas, espessas (cartáceas), grandes, ovais ou elípticas (15-25 cm por 8-15 cm), com 15-20 pares de nervuras laterais; pecíolo curto.

**Flores** com 5 pétalas brancas ou rosadas, em inflorescências terminais, ramificadas (até 30 cm de comprimento), com grande densidade de pelos.

**Frutos** elipsoidais, castanhos com manchas cinzentas, de polpa carnuda, comestível; caroço grande, lenhoso.

**Sementes** dentro do caroço, castanhas, alongadas (1,5-2 cm de comprimento); comestíveis.



	<b>alimento</b>		<b>medicamento</b>		<b>ninho</b>		<b>ferramenta</b>
	<b>alimento</b>		<b>medicamento</b>		<b>construção</b>		<b>artefactos</b>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Parinari excelsa*

Chrysobalanaceae



BI



BI



BI



1 cm

mampatace, mampataz (cr); kilé, meile, n'djano, pilé, undiano (ba); cura, curanaco (fu); lút, n'lut (nl); bitchalám, sugé, sugue (ss); atchaguesse (td)

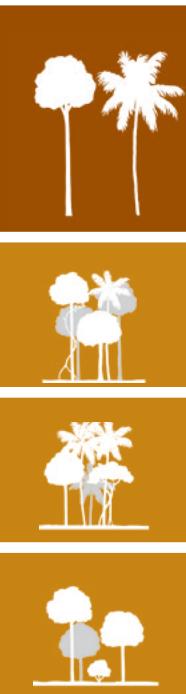
**Árvore** de grande porte  
(até 35 m de altura); tronco  
castanho-acinzentado  
e fuste longo, com  
contrafortes na base.

**Folhas** alternas, espessas,  
ovais (8-15 cm por 6-8  
cm), com c. 20 pares  
de nervuras laterais;  
pecioladas.

**Flores** com 5  
pétales brancas, em  
inflorescências terminais  
ramificadas.

**Frutos** de formato ovoide  
a globoso (3-4 cm de  
diâmetro), rendilhados  
de cinzento com fundo  
castanho; polpa carnuda  
mas delgada e caroço  
lenhoso grande.

**Sementes** dentro do  
caroço lenhoso.



	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> ninho	<input type="checkbox"/> ferramenta
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> construção	<input type="checkbox"/> artefactos
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1 cm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> combustível

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Parkia biglobosa*

Fabaceae (Leguminosae - Mimosoideae)



faroba, farôba, faroba-de-lala, farroba, farrobe (cr); gante, mehanté, nathe (ba); néré, netch, nétè (fu); iú, niú (nl); néri, neri (ss); anjambane (td)

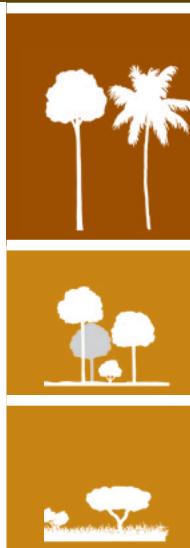
**Árvore** pequena a média (10-18 m de altura); fuste curto, com escamas cinzento-acastanhadas, vermelho-acastanhado no corte; copa arredondada.

**Folhas** alternas, compostas bipinadas (20-40 cm de comprimento), com 10-30 pares de pínulas; 30-65 pares de folólios lineares (10-15 mm por 2-3 mm).

**Flores** vermelhas, numerosas, em inflorescências pendentes, globosas (4-6 cm de diâmetro) e com pedúnculo longo.

**Frutos:** vagens lineares (20-30 cm por 1,5-2,5 cm), pendentes, em grupos, castanho-escuras quando maduras; sementes rodeadas por uma polpa amarela, farinhosa, comestível.

**Sementes** castanhas, em forma de disco (6-10 mm de diâmetro).



alimento		medicamento		ninho		ferramenta	
alimento		medicamento		construção		artefactos	

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Pentaclethra macrophylla*

Fabaceae (Leguminosae - Mimosoideae)

marroné (fu); n'tantass (nl); uauah (ss)

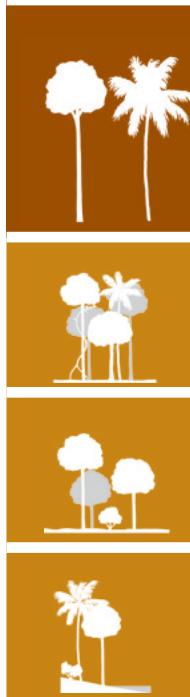
**Árvore** média a grande (até 25 m de altura); fuste cilíndrico, com escamas delgadas, longo, cinzento-acastanhado, amarelo no corte.

**Folhas** alternas, compostas bipinadas (40-60 cm de comprimento) com 10-13 pares de pínulas; 12-20 pares de folólios assimétricos (1,5-3 cm por 1-2 cm).

**Flores** pequenas, brancas, numerosas, em inflorescências cilíndricas agrupadas.

**Frutos:** vagens lenhosas grandes (20-40 cm por 6-8 cm), castanho-escuras e com pelos; abrem violentamente na árvore, libertando as sementes.

**Sementes** castanho-escuras, achatadas, largamente elípticas (3-4 cm por 2-3 cm).



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>
combustível	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Phoenix reclinata*

## Arecaceae (Palmae)



palmeira-tambara, tamareira (cr); sarábá, sérquê (ba); bêlem (fu); n'sak (nl)

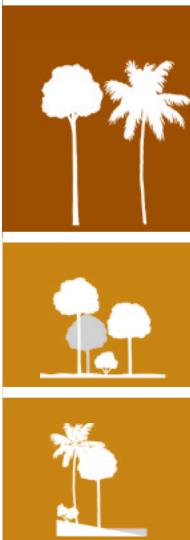
**Palmeira** de porte arbóreo (até 10-12 m de altura); espique cilíndrico, não ramificado, frequentemente curvado na base, rodeado pelas bases das folhas já caídas; cada indivíduo tem flores masculinas ou femininas.

**Folhas** grandes (até 4 m de comprimento), pinadas, inseridas no topo do espique; numerosos folíolos, longos e estreitos (até 40 cm por 2-3 cm), com pequenos espinhos na margem; pecíolo curto, espinhoso na margem.

**Flores** unisexuadas, as masculinas numerosas, agrupadas em inflorescências ramificadas (até 25 cm de comprimento); as femininas em inflorescências ramificadas (até 80 cm de comprimento).

**Frutos** elipsoidais, em infrutescências ramificadas (até 60-80 cm de comprimento); amarelos quando maduros, com polpa comestível.

**Sementes** ovoides, castanhas (c. 1 cm de comprimento); 1 por fruto.



	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> ninho	<input type="checkbox"/> ferramenta
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> construção	<input type="checkbox"/> artefactos
	<input type="checkbox"/> combustível			<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Pouteria alnifolia*

(Sin. *Malacantha alnifolia*)  
Sapotaceae

pó-de-remo (cr); nhada-haco, nhénhéò (fu); tantodí (nl); lakó, lalaúri (ss)

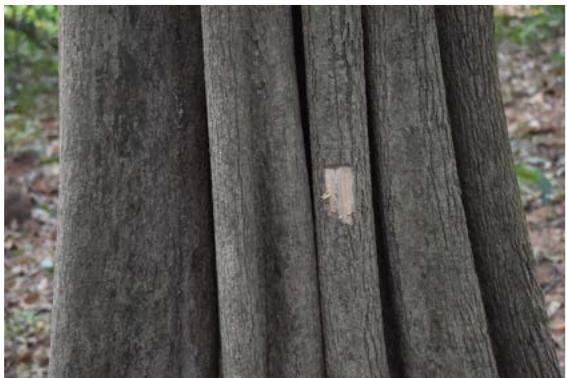
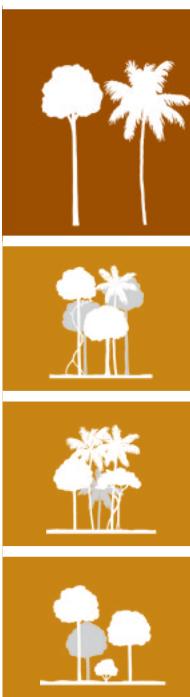
**Árvore** (15-20 m de altura) com látex branco pouco abundante; ramos jovens com muitos pelos acastanhados.

**Folhas** alternas, membranáceas, de formato obovado (15-25 cm por 10-15 cm); 10-20 pares de nervuras laterais; pecioladas.

**Flores** pequenas, com 5 pétalas amareladas, em grupos na axila das folhas.

**Frutos** carnudos, subglobosos (1,5-2,5 cm de diâmetro); vermelhos quando maduros, de polpa comestível.

**Sementes** elipsoidais, castanho-escuras.



	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D



# *Pseudospondias microcarpa*

Anacardiaceae



cadjôdjáe (fu)

**Árvore** média, de altura até 20m.

**Folhas** compostas imparipinadas, com 5-17 folólios alternos a subopostos, ovais ou elípticos (até 12 cm por 6 cm), assimétricos na base.

**Flores** unissexuadas, pequenas, branco-esverdeadas, em inflorescências ramificadas, pendentes.

**Frutos** carnudos, ovoides (1,5-2 cm de comprimento), de cor azul-escura quando maduros.

**Sementes** globosas, rodeadas pela polpa.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D



1 cm

EN



# *Ricinodendron heudelotii*

## Euphorbiaceae

pulga-de-mato (cr); n'tonte, tonta (nl)

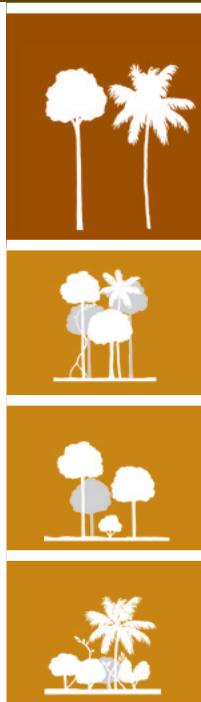
**Árvore** de grande porte  
(até 30 m de altura),  
caducifólia; tronco  
alargado na base;  
espécie dióica.

**Folhas** agrupadas,  
pubescentes, com 3-7  
segmentos membranosos  
de formato elíptico (25 cm  
por 10 cm); pecíolo longo;  
estípulas de comprimento  
até 5 cm.

**Flores** pequenas,  
amarelo-esverdeadas,  
unissexuadas, em  
inflorescências terminais  
e axilares.

**Frutos** carnudos (c. 3 cm  
de diâmetro), com  
2-3 lobos.

**Sementes** castanhas,  
aproximadamente  
globosas (até c. 1 cm de  
diâmetro), comestíveis.



	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> ninho	<input type="checkbox"/> ferramenta
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> construção	<input type="checkbox"/> artefactos
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> fruta	<input type="checkbox"/> cera	<input type="checkbox"/> combustível
	J F M A M J J A S O N D			



# *Spondias mombin*

## Anacardiaceae



mandiple (cr); p'sale, sale, samé, shal (ba); tchálè (fu); n'fal (nl); lugurí (ss)

**Árvore** pequena a média (10-15 m de altura), caducifólia; tronco de casca bastante espessa, fendilhada longitudinalmente, com contrafortes na base dos indivíduos maiores.

**Folhas** alternas, compostas imparipinadas (até 50 cm de comprimento); 11-19 folíolos assimétricos, opostos ou subopostos, elípticos (7-12 cm por 3-5 cm), o terminal menor que os restantes.

**Flores** pequenas, brancas, em inflorescências terminais ramificadas.

**Frutos** carnudos, ovoides (3-5 cm de comprimento), pedunculados, amarelos quando maduros; dispostos em cachos, de polpa comestível.

**Sementes** num caroço lenhoso, ovoide (1,5-2 cm por 2-3 cm).



	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> ninho	<input type="checkbox"/> ferramenta							
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> construção	<input type="checkbox"/> artefactos							
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento		<input type="checkbox"/> combustível							
J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D



# *Sterculia tragacantha*

Malvaceae (Sterculiaceae)



nassino, pau-corda, pau-de-saia, pó-de-cabaço (cr); búè, umbufûrè (ba); barquelei, tabáe, tchapelêguê, tehapeleque (fu); mandunduf (nl); mangéboré (ss); atakssulé (td)

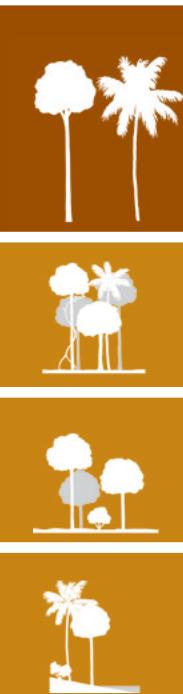
**Árvore** (15-20 m de altura) caducifólia; fuste longo que pode ser canelado na base.

**Folhas** alternas, pubescentes, obovadas (10-20 cm por 6-12 cm), agrupadas no extremo dos ramos; pecíolo de 4-6 cm; com estípulas.

**Flores** agrupadas em inflorescências axilares, pediceladas, com 5 segmentos.

**Frutos** pubescentes, com 5 segmentos vermelhos em forma de casco de barco, que abrem quando maduros.

**Sementes** negras, ovoides mas achatadas (até c. 1 cm de comprimento).



	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Strombosia pustulata*

Olacaceae

osso-de-dari (cr); tinlake, n'tim lák (nl); balé (ss)

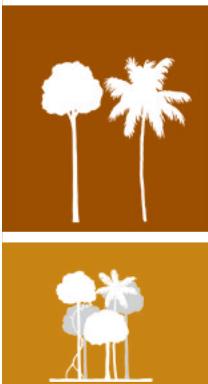
**Árvore** de grande porte (até 30-35 m de altura); tronco cilíndrico, longo, com contrafortes na base.

**Folhas** alternas, verde-escuras, elípticas ou lanceoladas (8-12 cm por 4-6 cm), dispostas em ramos de cor verde; pecioladas.

**Flores** pequenas, brancas ou amareladas, em pequenos grupos axilares.

**Frutos** carnudos, globosos ou elipsoides (até 3 cm de comprimento), pedunculados.

**Sementes** dentro do caroço, 1 por fruto.



	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

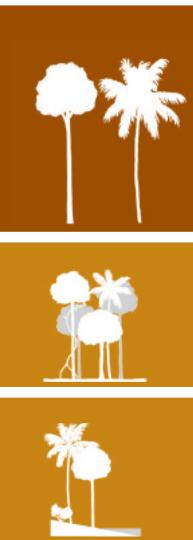
J F M A M J J A S O N D



# *Treculia africana*

## Moraceae

jaca-de-mato, mantxambé (cr); jambi (ba); guibinte, mantchampudje (fu); n'sempé (nl); iendengi (ss)



**Árvore de grande porte**  
(até 20-30 m de altura), de látex branco; tronco longo, com contrafortes na base.

**Folhas** alternas, espessas, assimétricas na base, elípticas ou ovadas (15-30 cm por 8-15 cm); 8-14 pares de nervuras laterais; pecioladas.

**Flores** unisexuadas, agrupadas em inflorescências esféricas, geralmente nos ramos.

**Frutos** de cor verde, em infrutescências globosas, grandes (15-25 cm de diâmetro), geralmente nos ramos; comestíveis.

**Sementes** alongadas (até 1 cm de comprimento), numerosas por fruto, comestíveis.



<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>ninho</b>	<b>ferramenta</b>								
<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>construção</b>	<b>artefactos</b>								
J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D



# *Trichilia monadelpha*

## Meliaceae

po-di-bijugos (cr); nti kababayo (nl)

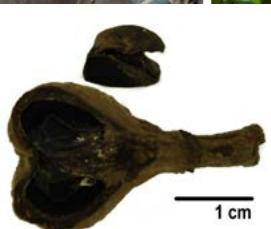
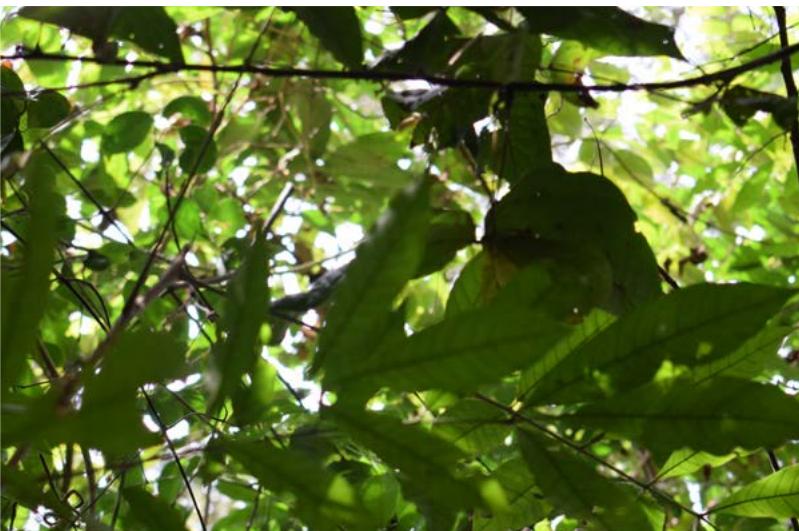
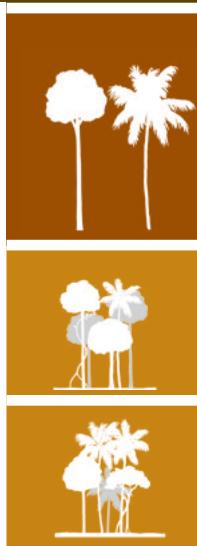
**Árvore** pequena a média (até 15-25 m de altura), de fuste com contrafortes na base.

**Folhas** alternas, compostas imparipinadas; 9-15 folíolos opostos ou subopostos, elípticos (10-25 cm por 3-8 cm), com 7-20 pares de nervuras laterais.

**Flores** branco-esverdeadas (c. 8 mm de comprimento), em inflorescências ramificadas, axilares ou terminais.

**Frutos** subglobosos (c. 1,5 cm de comprimento), abrindo em 3 partes.

**Sementes** pretas, cada uma parcialmente coberta por uma membrana vermelha.




J F M A M J J A S O N D



# *Vitex doniana*

Lamiaceae (Labiatae – Verbenaceae)



azeitona, cetona, cetona-pequeno, cetona-preta (cr); múni, muri (ba); bûmê (fu); n'sokór (nl); kukukunkuri (ss)

**Árvore** (até 15 m de altura) ou arbusto; fuste curto; copa densa e arredondada.

**Folhas** opostas, compostas digitadas, com 5 folólios espessos, desiguais (os centrais maiores que os laterais) e de formato obovado (10-20 cm por 5-10 cm); 8-12 pares de nervuras laterais; pecíolo longo (8-15 cm).

**Flores** brancas ou de cor violeta, com 5 pétalas, uma das quais maior que as restantes; em inflorescências axilares ramificadas.

**Frutos** carnudos, globosos ou ovoides (2-3 cm de comprimento), negros quando maduros; dispostos em pequenos grupos, de polpa comestível.

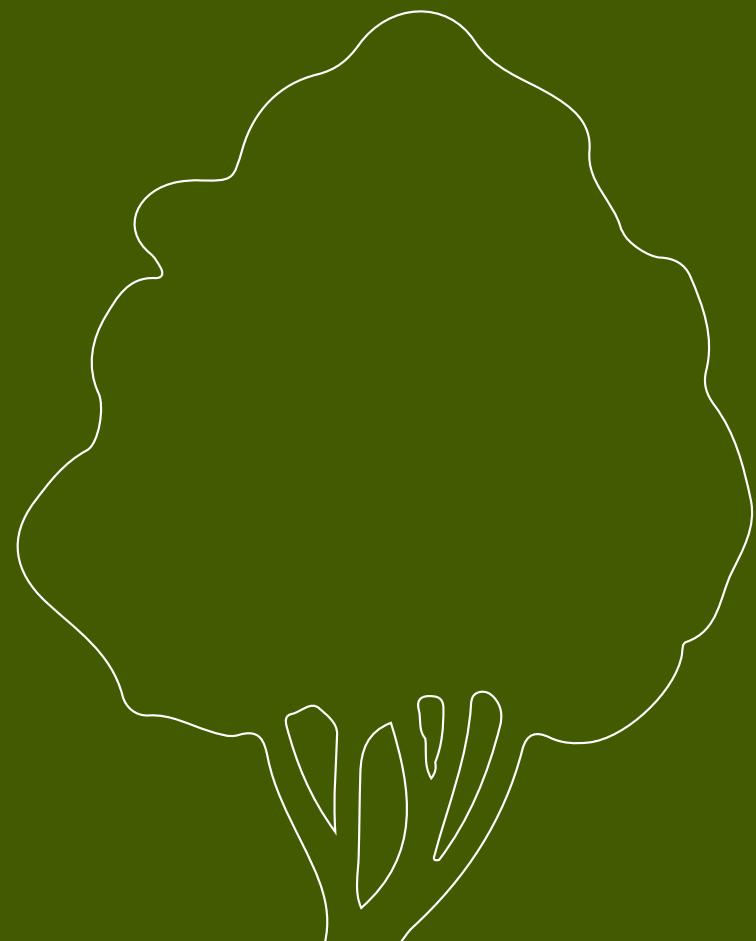
**Sementes** dentro do caroço lenhoso.



alimento		medicamento		ninho		ferramenta			
alimento		medicamento		construção		artefactos		combustível	

J F M A M J J A S O N D

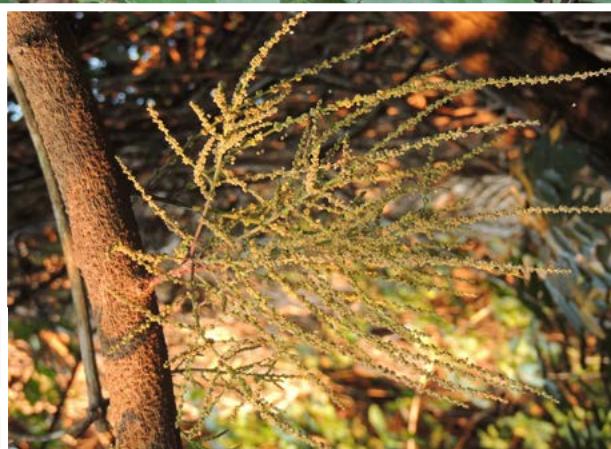
# arbustos





# *Alchornea cordifolia*

## Euphorbiaceae



pó-de-arco, pó-di-linguana (cr); blora, bloré, bulóra (ba); charque, djebonedje, gracassaque (fu); m'sumena, m'sumuna, n'sum-né (nl); bolonta, m'bolotá (ss)

**Arbusto** por vezes trepador, ou pequena árvore (3-6 m de altura), com látex branco.

**Folhas** alternas, largamente ovadas (15-25 cm por 7-15 cm), de ápice agudo; longamente pecioladas.

**Flores** unissexuadas, as masculinas pequenas e verdes, as femininas cinza-esverdeadas (10-12 mm de comprimento), em inflorescências axilares ou nos ramos, alongadas (15-30 cm de comprimento).

**Frutos** de cor verde, pubescentes (1 -1,5 cm de diâmetro).

**Sementes** globosas, vermelhas, 1 por fruto.





# *Cajanus cajan*

Fabaceae (Leguminosae - Papilionoideae)



feijão-congo (cr)

**Arbusto** de 1-4 m de altura; espécie introduzida e cultivada.

**Folhas** compostas trifolioladas, alternas; folíolos elípticos a oblanceolados (6-9 cm por 2-3 cm); pecioladas.

**Flores** amarelas (c. 2 cm de diâmetro), 6-10 em inflorescências ramificadas, pedunculadas.

**Frutos:** vagens (c. 6-9 cm por 1 cm), tomentosas, de ápice em bico, salientes nas zonas correspondentes às sementes.

**Sementes:** feijões de cor castanha ou creme, de perfil quase esférico.



alimento	medicamento	ninho	ferramenta
alimento	medicamento	construção	artefactos
			combustível

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

0,5 cm



# *Combretum micranthum*

## Combretaceae



buko, chá-de-buco (cr); bsálá, p'sangla (ba); canquelibá (fu); n'babass, n'harta (nl); buko, cancaliba (ss); ambate (td)

**Arbusto** ou pequena árvore (até 8 m) ou, raramente, liana; ramos vermelho-acastanhados de casca fendilhada longitudinalmente.

**Folhas** opostas, elípticas (5-8 cm por 3-5 cm), avermelhadas quando estão para cair; pecíolo curto.

**Flores** pequenas, branco-esverdeadas, em inflorescências axilares alongadas.

**Frutos** de altura e largura comparáveis (até 1,5 cm), castanho-escuros

no centro; com 4 asas amarelas ou castanho-claras e 1 semente no centro.

**Sementes** inseridas nos frutos, dos quais não se destacam.

O género *Combretum* tem várias espécies de árvores, arbustos e lianas, de folhas opostas ou verticiladas (e.g. *C. grandiflorum*, *C. mucronatum*, *C. paniculatum*, *C. racemosum*, *C. tomentosum*); algumas apresentam-se como arbusto ou liana consoante o tipo de vegetação.



J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# Ficus estranguladores

## Moraceae

n'för (nl)

Além das espécies tratadas, o género *Ficus* inclui várias outras que podem ocorrer como arbustos, árvores ou, frequentemente, como arbustos estranguladores.

O fruto verde dos *Ficus* (o figo) é na verdade, uma inflorescência de flores não fertilizadas; maduro, é um conjunto de frutos. A distinção das sementes por espécie é quase impossível a olho nu ou mesmo à lupa. No caso dos *Ficus* estranguladores, as sementes são em geral depositadas na base das folhas de palmeiras por aves que aí pousam após comerem os figos. As sementes germinam e as suas raízes crescem até ao solo, gradualmente envolvendo o tronco da palmeira e acabando por a estrangular.

Quando a palmeira morre o *Ficus* permanece como árvore.

Os frutos de várias destas espécies são comestíveis.

Os *Ficus* estranguladores ocorrem nos mesmos habitats que a palmeira. Algumas espécies que podem ocorrer no Cantanhez são *F. lutea*, *F. natalensis*, *F. ovata*, *F. polita*, *F. sagittifolia* e *F. scott-elliottii*.



*F. polita*



*F. lutea*



*F. natalensis*





# *Ficus sur*

Moraceae

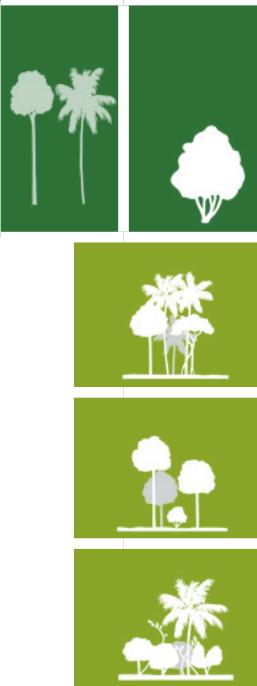
figuera (cr); blata, koli, tumblí (ba); tcheque, tchequedje (fu); tonkin-iá, tonquinha, tonkinjá (nl); kodé (ss); anaque (td)

**Arbusto, sobretudo em pousios, ou pequena árvore florestal (8-12 m), de tronco curto e látex branco.**

**Folhas**, alternas, grandes, ovadas (10-20 cm por 5-10 cm); margem da folha com grandes dentes; 2 nervuras laterais na base e 5-9 pares de nervuras laterais salientes na página inferior; pecíolo por vezes longo (até 8 cm).

**Frutos** globosos (3-5 cm de diâmetro), em grupos no tronco e ramos; passam de verde a amarelo e depois a vermelho quando amadurecem.

**Sementes** minúsculas e numerosas por fruto.



	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> ninho	<input type="checkbox"/> ferramenta
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> construção	<input type="checkbox"/> artefactos
	<input type="checkbox"/> alimento	<input type="checkbox"/> medicamento	<input type="checkbox"/> combustível	<input type="checkbox"/> 

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Macrosphyra longistyla*

Rubiaceae



mama-di-cabra (cr); tepôbô (ba)

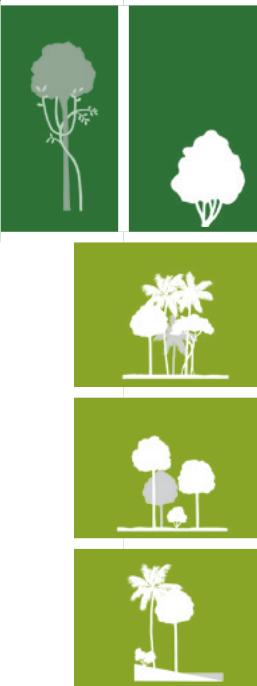
**Arbusto** (2-5 m de altura) ou pequena trepadora lenhosas, em geral ramificada a partir da base; densamente pubescente.

**Folhas** opostas, de lâmina foliar ovada (8-15 cm por 4-10 cm); com grande densidade de pelos em ambas as faces; pecioladas, com estípulas.

**Flores** brancas, tornando-se amareladas; com c. de 5 cm de diâmetro e estilete linear que se alonga 4-5 cm acima das pétalas; dispostas em inflorescências terminais em forma de guarda-chuva.

**Frutos** globosos (4-5 cm de diâmetro), lenhosos no exterior; de cor verde, tornando-se negros quando secam, com numerosas sementes.

**Sementes** pequenas, achatadas.



<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>ninho</b>	<b>ferramenta</b>
<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>construção</b>	<b>artefactos</b>
<b>combustível</b>			

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Memecylon afzelii*

Melastomataceae



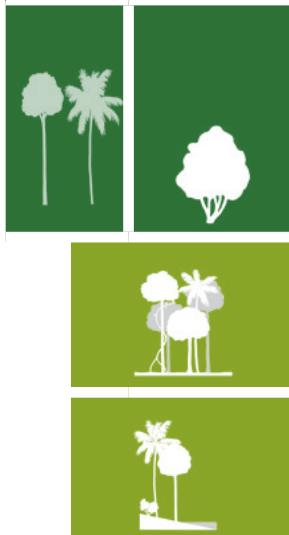
**Arbusto** ou pequena árvore (até 8-10 m de altura), com ramos de secção quadrangular.

**Folhas** opostas, elípticas ou lanceoladas (6-10 por 3-5 cm); pecíolo curto.

**Flores** pequenas, brancas, em inflorescências axilares ou nos ramos sem folhas.

**Frutos** carnudos, de formato globoso ou elipsoidal (12-15 mm de comprimento).

**Sementes** pequenas, 1-2 por fruto.



J F M A M J J A S O N D



## Musa spp.

### Musaceae

bananeira (cr); n'bantan (nl)

**Planta herbácea de porte arbustivo** com um pseudo-caule de 2-3 m, renovado anualmente; cultivada.

**Folhas** alternas, com a base rodeando o caule; limbo grande (1-2 m por 30-50 cm).

**Flores** numerosas ao longo do eixo da inflorescência; esta alongada (até 1 m de comprimento) e com brácteas de cor púrpura.

**Frutos** carnudos, alongados (12-25 cm de comprimento), de cor verde-clara ou amarela, sem sementes.



Existem várias cultivares de bananeiras de pelo menos duas espécies: *Musa acuminata*, com bananas de comprimento até 18 cm, e *Musa x paradisiaca*, com bananas de mais de 20 cm de comprimento. A bananeira pode frutificar durante praticamente todo o ano.

	<input type="checkbox"/>	<b>alimento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>medicamento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>ninho</b>	<input type="checkbox"/>	<b>ferramenta</b>
	<input type="checkbox"/>	<b>alimento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>medicamento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>construção</b>	<input type="checkbox"/>	<b>artefactos</b>

J F M A M J J A S O N D



# *Newbouldia laevis*

## Bignoniaceae

manduco-de-feticero (cr); canhómburi (fu); n'simkété, n'sinkét, singèle (nl); angade-tcharre (td)

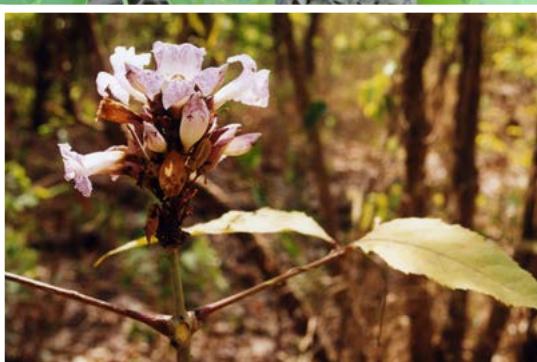
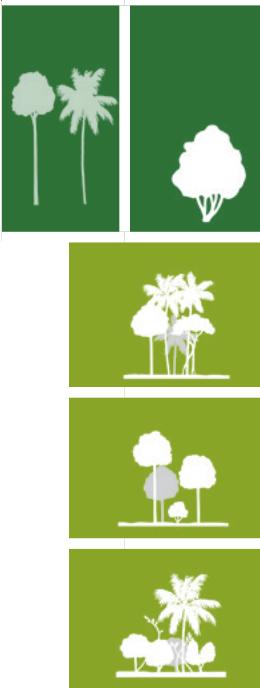
**Arbusto** com vários caules desde a base ou pequena árvore (até 8 m de altura), de tronco cinzento.

**Folhas** compostas imparipinadas (até 50 cm de comprimento); 7-13 folólios opostos, assimétricos, elípticos (12-25 cm por 4-6 cm), de margem dentada e ápice pontiagudo e com pontuações lilás na base.

**Flores** cor-de-rosa e brancas, grandes (4-5 cm de comprimento), em inflorescências terminais.

**Frutos** cilíndricos, longos e estreitos (25-35 cm por c. 2 cm), pendentes dos ramos.

**Sementes** rodeadas por uma asa membranosa.



<b>alimento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>medicamento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>ninho</b>	<input type="checkbox"/>	<b>ferramenta</b>	<input type="checkbox"/>
<b>alimento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>medicamento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>construção</b>	<input type="checkbox"/>	<b>artefactos</b>	<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Phyllanthus muellerianus*

## Phyllanthaceae (Euphorbiaceae)

mámámómoti (fu); mafer (nl); belekeserenji (ss); angandoram (td)



0,5 cm

**Arbusto** ou pequena trepadora (3-6 m de altura), ramificando na base; com espinhos nos ramos, junto aos pecíolos.

**Folhas** alternas, elípticas ou ovadas (3-7 cm por 2-4 cm); curtamente pecioladas.

**Flores** unissexuadas, muito pequenas, esverdeadas, agrupadas em inflorescências na axila das folhas.

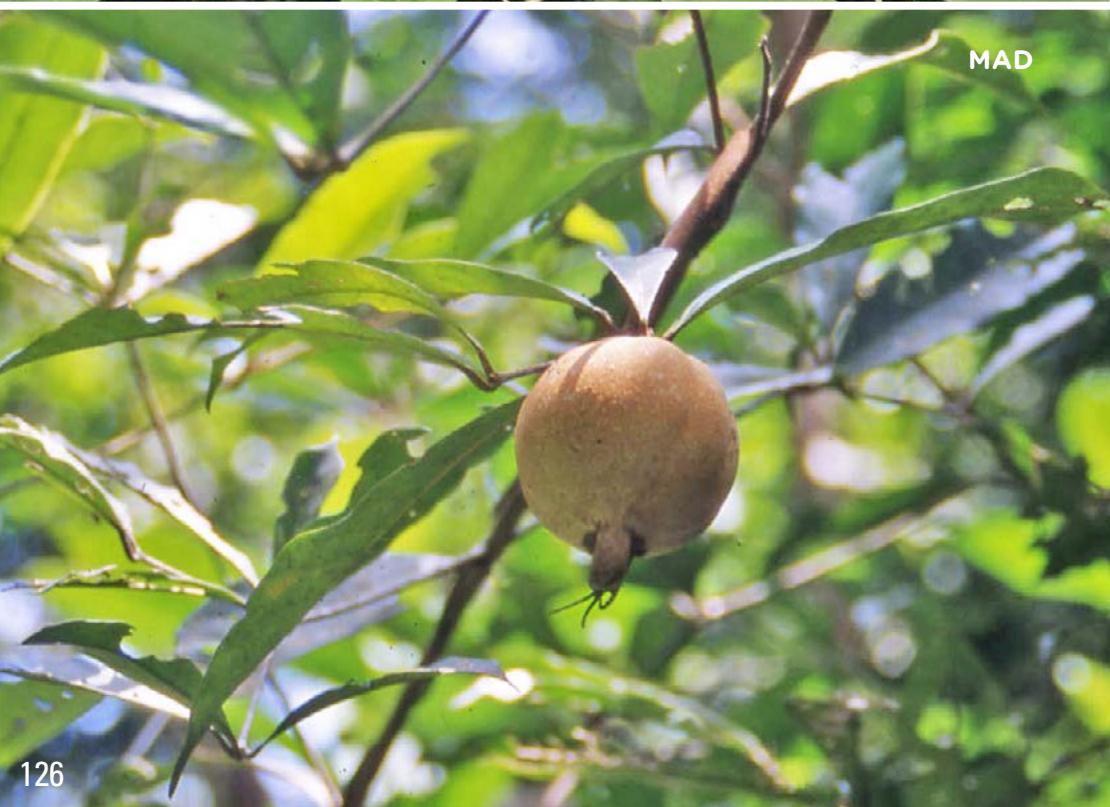
**Frutos** carnudos, subglobosos (c. 0,5 cm de diâmetro), vermelhos; dispostos em pequenas infrutescências alongadas.

**Sementes** com c. 2 mm de diâmetro.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>		
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>	combustível	<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D



# *Rothmannia whitfieldii*

Rubiaceae



fina (fu); n'bobé (nl)

**Arbusto ou pequena árvore** (até 8 m de altura).

**Folhas** opostas, elípticas a ovadas (20-25 cm por 8-12 cm); pecioladas.

**Flores** grandes (até c. 20 cm de comprimento), solitárias, pendentes.

**Frutos** globosos, grandes (até 7 cm de diâmetro).

**Sementes** castanhas, elipsoidais; numerosas por fruto, envoltas numa polpa amarelada.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>

**Outros usos humanos:** os frutos são também usados para tinta.

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Saccharum officinarum*

Poaceae (Gramineae)



cana-di-azucar (cr)

**Herbácea** de porte arbustivo (até 3-4 m de altura), de caule esponjoso (até 5 cm de diâmetro).

**Folhas** alternas, com a base rodeando o caule; lâmina foliar longa e estreita (2-4 cm de largura).

**Inflorescência** terminal (espiga), esbranquiçada, com 50-80 cm de comprimento.

**Sementes** castanhas, pequenas.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D



# *Sarcocephalus latifolius*

(Sin. *S. esculentus*; *Nauclea esculenta*)

Rubiaceae

madronha, madronho, caboupa, tambacumba-de-santcho (cr); cunhe, ptehén'tugudu, tehé-intogudê, tetudu, têtúgde, théouro (ba); bacoré, cóile, condé, decumé, naude-puthu, naudó-putcho, obacoré (fu); n'tole, n'fol (nl); dudanké, dunduko (ss)



**Arbusto** ou pequena árvore (até 8 m de altura); fuste curto e tortuoso.

**Frutos** globosos (4-7 cm de diâmetro), vermelho-escuros quando maduros.

**Folhas** opostas, grandes, largamente elípticas (até 20 cm por 12 cm), espessas e lustrosas.

**Sementes** muito pequenas; numerosas por fruto, envoltas numa polpa avermelhada.

**Flores** pequenas e brancas, numerosas, em inflorescências terminais globosas (4-5 cm de diâmetro).



BI

alimento	medicamento	ninho	ferramenta
alimento	medicamento	construção	artefactos

J F M A M J J A S O N D



# *Synsepalum pobeguinianum*

Sapotaceae



n'koyio (nl)

**Arbusto** ou pequena árvore (até 15 m de altura), de fuste curto e látex branco.

**Folhas** alternas, obovadas (12-20 cm por 5-8 cm), agrupadas no extremo dos ramos; estípulas filiformes (até 8 mm de comprimento); pecíolo curto.

**Flores** pequenas, esbranquiçadas, em pequenos grupos nos ramos desfolhados, junto à cicatriz das folhas caídas.

**Frutos** ovoides, carnudos (c. 2 cm de comprimento), amarelos quando maduros.

**Sementes** negras, grandes, 1 por fruto.



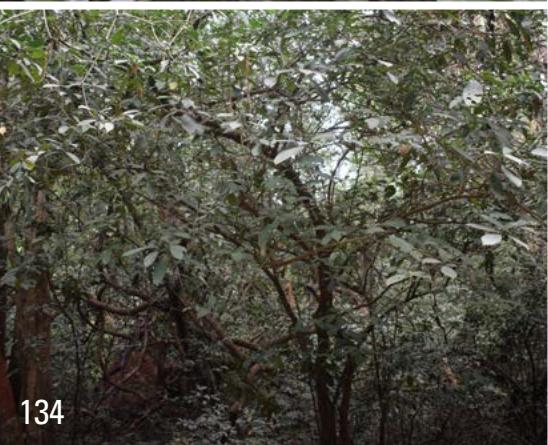
alimento	medicamento	ninho	ferramenta	
alimento	medicamento	construção	artefactos	combustível

J F M A M J J A S O N D



# *Tabernaemontana africana*

## Apocynaceae



leite de vaca, pó-di-braso (cr); blá, glanhê (ba); corébode (fu); latelaté, n'lat laté (nl); nhinguekinhé (ss)

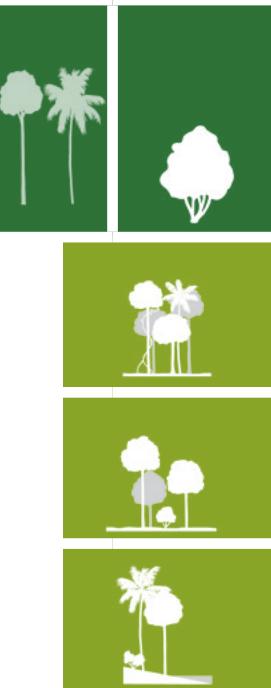
**Arbusto, ou pequena árvore (até 10 m de altura); látex branco.**

**Folhas** opostas, grandes e espessas, elípticas (15-20 cm por 8-12 cm), com 5-10 pares de nervuras laterais; pecíolo de comprimento até 3 cm.

**Flores** tubulosas (tubo de comprimento até 10 cm) com 5 pétalas brancas ou esverdeadas, em inflorescências.

**Frutos** duplos, opostos, carnudos (4-6 cm de diâmetro), amarelos quando maduros.

**Sementes** numerosas por fruto, pequenas.



	<input type="checkbox"/>	<b>alimento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>medicamento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>ninho</b>	<input type="checkbox"/>	<b>ferramenta</b>
	<input type="checkbox"/>	<b>alimento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>medicamento</b>	<input type="checkbox"/>	<b>construção</b>	<input type="checkbox"/>	<b>artefactos</b>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Uvaria chamae*

## Annonaceae



banana-sanjo, banana-de-santcho (cr); qélè-bálé, qélè-bálei, quelibaledje (fu); n'pinde, n'pinden-di-mato (nl); mourandá (ss)

**Arbusto** (2-4 m de altura) ou pequena trepadora lenhosa.

**Folhas** alternas, elípticas ou ovadas (5-10 cm por 5 cm), com cheiro característico quando esmagadas; pecioladas.

**Flores** amarelo-esverdeadas, solitárias ou em grupos de 2-5.

**Frutos** compostos de vários elementos carnudos, pubescentes, aproximadamente cilíndricos (4-6 cm por 2-3 cm), dispostos em estrela.

**Sementes** castanhas, elipsoidais; várias por fruto, envoltas numa polpa branca comestível.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

# trepadoras





# *Ampelocissus bombycina*

Vitaceae



kunták (nl)

**Trepadora** herbácea (até 4-6 m de altura) com a parte inferior lenhosa; com gavinhias.

**Folhas** alternas; membranosas, largamente ovadas, com 3-5 lobos pouco profundos (10-20 cm de largura e comprimento); margem finamente dentada; grande densidade de pelos na página inferior; pecioladas.

**Flores** avermelhadas, pequenas e numerosas, em inflorescências ramificadas.

**Frutos** carnudos, globosos ou ovaís (c. 1,5 cm de diâmetro), vermelhos quando maduros.

**Sementes** com c. 1 cm de comprimento, rodeadas pela polpa comestível.



alimento	medicamento	ninho	ferramenta
alimento	medicamento	construção	artefactos

J F M A M J J A S O N D



# *Landolphia heudelotii*

## Apocynaceae



fole-bajuda, fole-di-lala, fole-pequeno, folezinho (cr); psôbê, shubé (ba); débol-pólédje, pore (fu); m'bolé (nl); furé (ss)

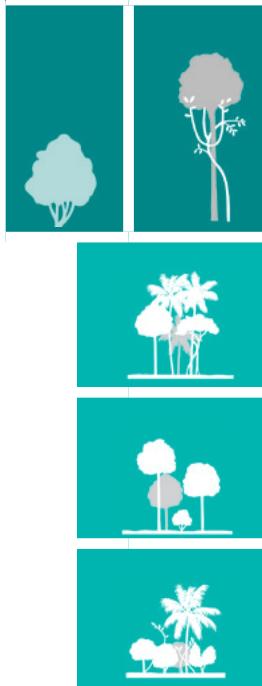
**Trepadora lenhosa** (até c. 10 m de comprimento) ou arbusto (até 4-5 m de altura), com látex branco.

**Folhas** opostas e espessas; elípticas ou lanceoladas (5-10 cm por 3-4 cm); curtamente pecioladas.

**Flores** brancas, odoríferas (c. 1 cm de diâmetro), em inflorescências terminais.

**Frutos** globosos, carnudos (2-6 cm de diâmetro), em grupos de 2-6 com diferentes diâmetros; amarelos quando maduros; polpa gelatinosa, ácida, de cor creme.

**Sementes** numerosas por fruto, ovoides (c. 1 cm de comprimento), envolvidas pela polpa.



alimento	medicamento	ninho	ferramenta
alimento	medicamento	construção	artefactos

**Outros usos humanos:** o látex é usado para remendar pneus de bicicleta e apanhar pássaros.

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Landolphia hirsuta*

Apocynaceae

fole-macaco (cr); m'boudi, (nl); folón-córe (ss)



**Trepadora** lenhosa de grande porte (até 30-40 m de comprimento e tronco com 20-30 cm de diâmetro); com látex branco.

**Folhas** opostas, elípticas ou lanceoladas (10-25 cm por 8-14 cm); com pelos na página inferior; curtamente pecioladas.

**Flores** brancas ou amarelas, em inflorescências axilares densas.

**Frutos** globosos (até 6 cm de diâmetro), carnudos; amarelos quando maduros; polpa gelatinosa, ácida.

**Sementes** numerosas por fruto, envolvidas pela polpa.



alimento		medicamento	ninho	ferramenta	
alimento		medicamento	construção	artefactos	combustível

Outros usos humanos: o látex é usado para fazer cola.

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



# *Saba senegalensis*

Apocynaceae

fole-di-lifanti (cr); m'binglé (ba); n'badak (nl); buduko (ss)

**Trepadora** lenhosa de grande porte (até 30-40 m de comprimento e tronco com 15-25 cm de diâmetro); com látex branco.

**Folhas** opostas, elípticas ou ovadas (10-20 cm por 5-10 cm); pecíolo de 1-1,5 cm.

**Flores** brancas ou amarelas, odoríferas, em inflorescências terminais.

**Frutos** ovoides (até 12 cm por 8 cm), carnudos, de superfície rugosa; amarelos quando maduros; polpa gelatinosa.

**Sementes** numerosas por fruto, ovoides (até 1,2 cm de comprimento), envolvidas pela polpa.



alimento	medicamento	ninho	ferramenta
alimento	medicamento	construção	artefactos

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Tetracera potatoria*

Dilleniaceae

malila-de-água (cr); n'harta (nl); nintí (ss)



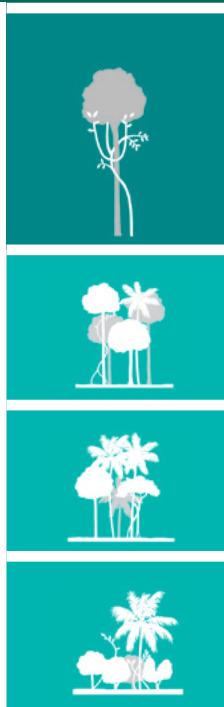
**Trepadora** lenhosa (até 10-15 m de comprimento); do tronco, quando cortado, sai água bebível.

**Folhas** alternas, elípticas ou obovadas (8-12 cm por 4-6 cm), de margens dentadas e ásperas em ambas as faces; pecioladas.

**Flores** brancas, em inflorescências terminais ou axilares.

**Frutos** secos, em grupos numerosos; de cor exterior verde, vermelhos quando abrem.

**Sementes** globosas, pretas (c. 5 mm de diâmetro); 1 por fruto.



			
<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>ninho</b>	<b>ferramenta</b>
			
<b>alimento</b>	<b>medicamento</b>	<b>construção</b>	<b>artefactos</b>
			
<b>combustível</b>			

**Outros usos humanos:** o caule é usado como fonte de água.

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



## *Tricliaia patens*

Menispermaceae

portotô, uelifiedjite (fu); manar-bancho, manar-kambantchum (nl); firifora (ss)



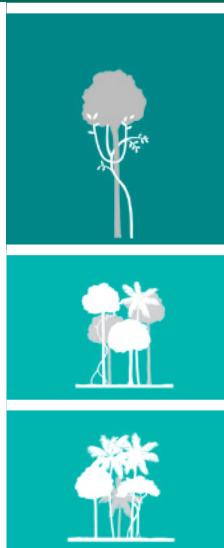
**Trepadora** lenhosa de grande porte (até 15-25 m de comprimento).

**Folhas** alternas, elípticas ou ovadas (10-20 cm por 6-10 cm); pecíolo longo.

**Flores** pequenas, amarelas, unisexuadas, em inflorescências no tronco ou axilares.

**Frutos** dispostos em grupos, geralmente no tronco, carnudos, elipsoidais (1-1,5 cm de comprimento), com a superfície densamente coberta de pelos curtos.

**Sementes** ovoides (c. 1 cm de comprimento), 1 por fruto.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>		
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>	combustível	<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D

# ervas





# *Aframomum alboviolaceum*

## Zingiberaceae

belenkufa (cr), mabôbê (nl)

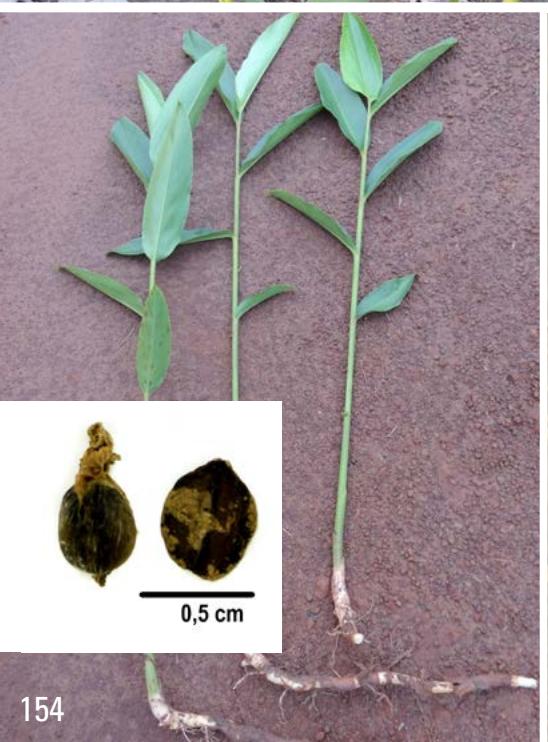
**Erva** vivaz, rizomatosa com altura até 1,5 m.

**Folhas** dispostas alternadamente, com a base rodeando o caule; lígula pubescente; lâmina foliar lanceolada (até 30 cm por 8 cm).

**Flores** grandes, de cor azul ou violeta na periferia e centro amarelo, em grupos de 2-5, desenvolvendo-se ao nível do solo.

**Frutos** ovoides (até 8 cm de comprimento), carnudos, vermelhos, que se desenvolvem ao nível do solo.

**Sementes** ovoides (c. 0,5 cm de comprimento), numerosas em cada fruto.



Há outras espécies neste género, nomeadamente *Aframomum rostratum* e *A. sceptrum*, que podem ser confundidas com esta espécie.

alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D



# *Chasmopodium caudatum*

Poaceae (Gramineae)



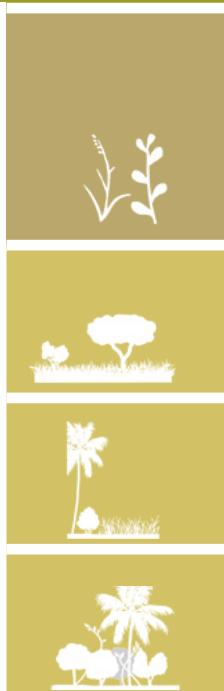
caratá (cr); n'tankás (nl)

**Erva** anual, de grande porte (até 2-3 m de altura), crescendo em tufos.

**Folhas** alternas rodeando o caule, com a base pubescente; lígula com pelos longos; lâmina foliar linear-lanceolada (1-4 cm de largura e até 30-40 cm de comprimento).

**Inflorescências** (espigas) terminais, ramificadas.

**Sementes** pequenas, elipsoidais (c. 0,5 cm de comprimento), envoltas numa membrana proveniente da flor.



alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	ninho	<input type="checkbox"/>	ferramenta	<input type="checkbox"/>
alimento	<input type="checkbox"/>	medicamento	<input type="checkbox"/>	construção	<input type="checkbox"/>	artefactos	<input type="checkbox"/>

J F M A M J J A S O N D



# *Hibiscus sabdariffa*

Malvaceae



bajique, baguitche (cr); n'batú, umbatú (ba); fólerè (fu); n'salau (nl)

**Erva** anual, sublenhosa na base, com 1-1,5 m de altura; cultivada em sequeiro.

**Folhas** alternas, de limbo oval-trilobado (até 10 cm de comprimento), com 3-5 nervuras partindo da base; pecioladas.

**Flores** amarelas com centro vermelho, de diâmetro até 7 cm; dispostas nas axilas das folhas; a parte exterior torna-se carnuda e de cor vermelho-vivo.

**Frutos** secos, cónicos (1,5-2 cm de comprimento).

**Sementes** castanho-escuras, em forma de rim (até 7 mm de comprimento).



	alimento		medicamento	ninho	ferramenta
	alimento		medicamento	construção	artefactos

J F M A M J J A S O N D

# FONTES DE INFORMAÇÃO

## Publicações e relatórios

- Arbonier M. 2002. Arbres, arbustes et lianes des zones sèches d'Afrique de l'Ouest., 2ed. CIRAD, Montpellier. MNHN, Paris. 574 p.
- Bâ AT, Sambou B, Ervik F, Goudiaby A, Camara C, Diallo D. 1997. Végétation et Flore – Parc Transfrontalier Niokolo Badiar. Institut des Sciences de l'Environnement, Dakar. 157 p.
- Bersacola E, Bessa J, Frazão-Moreira A, Biro D, Sousa C, Hockings KJ. 2018. Primate occurrence across a human-impacted landscape in Guinea-Bissau and neighbouring regions in West Africa: using a systematic literature review to highlight the next conservation steps. *PeerJ*, 6, e4847.
- Bessa J, Sousa C, Hockings KJ. 2015. Feeding ecology of chimpanzees (*Pan troglodytes verus*) inhabiting a forest-mangrove-savanna-agricultural matrix at Caiquene-Cadique, Cantanhez National Park, Guinea-Bissau. *American Journal of Primatology* 77: 651-665.
- Catarino L, Indjai B. 2019. Árvores florestais da Guiné-Bissau. IBAP, Bissau. 453 p.
- Catarino L, Martins ES, Pinto Basto MF, Diniz MA. 2006. Plantas vasculares e briófitos da Guiné-Bissau. IICT / IPAD, Lisboa. 340 p.
- Catarino L, Martins ES, Pinto Basto MF, Diniz MA. 2008 An annotated checklist of the vascular flora of Guinea-Bissau (West Africa). *Blumea* 53: 1-222.
- Catarino L. 2004. Fitogeografia da Guiné-Bissau. Dissertação de Doutoramento ISA, Lisboa. 440 p.
- De Wolf J, Van Damme, P. 2010. Guide des espèces ligneuses de la Casamance, Sénégal. Musée Royal de l'Afrique Centrale, Tervuren. 176 p.
- Geerling C. 1982. Guide de terrain des ligneux Sahéliens et Sudano Guinéens. Mededelingen Landbouwhogeschool, Wageningen, 82-3.
- Hockings KJ, Biro D, Bessa J, Bersacola E, Frazão-Moreira A. 2016. Chimpanzee tool-use in Guinea-Bissau and behavioural complexity. Relatório Final do Projeto FCT - EXPL/IVC-ANT/0997/2013, Lisboa: CRIA, 52 p.

Hockings KJ, Parathian H, Bessa J, Frazão-Moreira A. Extensive overlap in the selection of wild fruits by chimpanzees and humans: Implications for the management of complex social-ecological systems. *Frontiers in Ecology and Evolution* (no prelo)

Hockings KJ, Sousa C. 2013. Human-chimpanzee sympatry and interactions in Cantanhez National Park, Guinea-Bissau: current research and future directions. *Primate Conservation* 26: 57-65.

Hockings KJ. 2015. Where humans and chimpanzees meet: assessing sympatry throughout Africa using a multi-tiered approach. Relatório Final do Projeto FCT - PTDC/CS-ANT/121124/2010, Lisboa: CRIA, 21 pp.

Lisowski S. 2009. Flore (Angiospermes) de la République de Guinée. Première partie (texte). Scripta Botanica Belgica, vol. 41. 517 p.

Malaisse F. 2010. Guide floristique du Parc National de Cantanhez (Guinée-Bissau). Instituto Marquês de Valle Flor, Lisboa / Acção para o Desenvolvimento, Bissau.

Parathian HE, McLennan MR, Hill CM, Frazão-Moreira A, Hockings KJ. 2018. Breaking through disciplinary barriers: human-wildlife interactions and multispecies ethnography. *International Journal of Primatology* 39: 749-775.

Sousa C. 2015. Os primatas não-humanos dos países lusófonos africanos e a sua conservação. In: Penjon J, Pereira C (Eds.), *L'animal dans le monde lusophone: du réel à l'imaginaire*. Presses Sorbonne Nouvelle, Paris.

## Sítios internet

*African Plants Database*: [www.ville-ge.ch/musinfo/bd/cjb/africa/recherche.php](http://www.ville-ge.ch/musinfo/bd/cjb/africa/recherche.php)

*Global Plants Initiative*: [plants.jstor.org](http://plants.jstor.org)

Glossário de termos botânicos, Universidade de Coimbra: [www.uc.pt/herbario\\_digital/learn\\_botany/glossario](http://www.uc.pt/herbario_digital/learn_botany/glossario)

*Useful Tropical Plants*: [tropical.theferns.info](http://tropical.theferns.info)

*West African Plants - a photo guide*: [www.westafricanplants.senckenberg.de](http://www.westafricanplants.senckenberg.de)

*World Flora Online*: [www.worldfloraonline.org](http://www.worldfloraonline.org)

## GLOSSÁRIO

Significado de alguns termos usados neste Guia; assinalam-se com \* os que são ilustrados no final.

**agrupadas\*** - folhas concentradas na parte terminal dos ramos, formando por vezes um tufo

**alimento** - parte de planta usada para fins alimentares

**alterna\*** - disposição das folhas ou outros órgãos inseridos ao longo de um eixo, um em cada nó

**artefactos** - uso de partes de plantas para construção de ferramentas ou utensílios domésticos

**asas** - expansões membranosas de um órgão, em geral a semente

**axila\*** - vértice do ângulo formado por um órgão, como a folha, com o eixo em que se insere

**bipinada\*** - folha composta, com eixos secundários (pínulas) ao longo do eixo principal (ráquis) que suportam os folíolos

**bráctea** - folha modificada e diferente das restantes, em cuja axila se insere a flor, ou situada próximo da flor ou da inflorescência

**caducifólia** - espécie de árvore ou arbusto que fica sem folhas durante a estação desfavorável

**caroço** - parte interna e dura de um fruto, que rodeia a semente

**cartácea** - com a consistência de papel grosso

**combustível** - parte de planta usada como lenha

**composta** - folha formada por duas ou mais lâminas parciais (folíolos), inseridas num pecíolo comum ou num eixo comum (ráquis)

**construção** - uso de partes de plantas para construção de casas e cercas

**contraforte** - espessamento lateral na base do tronco de algumas árvores

**copa** - conjunto dos ramos e folhas de uma árvore

**dentada** - margem da folha com dentes aproximadamente perpendiculares à linha da margem

**digitada\*** - folha composta cujos folíolos se inserem no ápice do pecíolo como os dedos numa mão aberta

**dióica** - espécie com flores unisexuadas, as masculinas e as femininas ocorrendo em indivíduos diferentes

**elipsoidal** - com a forma do corpo sólido cujas secções longitudinais são elipses e as transversais círculos

**elíptico\*** - de forma simétrica, limitada por linhas curvas, que estreita para as duas extremidades

**espiga** - inflorescência com as flores inseridas num eixo alongado, ramificado ou não, típica das Poaceae (Gramineae)

**espinho** - estrutura pontiaguda e rígida, resultante da modificação de um ramo, pecíolo ou estípula

**espique** - caule, geralmente cilíndrico e sem ramos, terminando num tufo de grandes folhas; típico das palmeiras

**estame** - órgão da flor onde se produz o pólen, composto por uma haste longa e filiforme (filete) e uma extremidade mais espessa (antera)

**estilete** - estrutura delgada e alongada da parte feminina da flor, localizada no centro da flor

**estípulas\*** - apêndices, geralmente em número de dois, de formas variadas, localizados em ambos os lados da base do pecíolo das folhas

**ferramenta** - parte de planta usada como ferramenta

**filiforme** - delgado e comprido como um fio

**folíolo** - cada um dos limbos parciais da folha composta ou recomposta

**fuste** - parte basal não ramificada do tronco das árvores

**gavinha** - extremidade de folhas ou de ramos em forma de filamento que se enrola em hélice, podendo fixar a planta a suportes

**globoso** - com o formato aproximado de uma esfera

**imparipinada\*** - folha composta por número ímpar de folíolos, dispostos aos pares, excepto o terminal

**inflorescência** - conjunto de flores, que se inserem num mesmo pedúnculo

**infrutescência** - conjunto dos frutos provenientes de uma inflorescência

**lâmina foliar** - parte dilatada e achatada das folhas

**lanceolada\*** - em forma de ponta de lança, com o comprimento cerca de três vezes a largura, estreitando para ambos as extremidades

**látex** - secreção de aspetto geralmente leitoso podendo ser branca, amarela, alaranjada ou vermelha

**liana** - planta lenhosa cujos caules, em geral longos e delgados, crescem apoiados sobre outras plantas

**lígula** - excrescência geralmente membranosa, situada na superfície interna das folhas de algumas plantas, principalmente Poaceae (Gramineae)

**limbo\*** - parte geralmente laminar e verde da folha

**linear\*** - estreito e comprido, com as margens paralelas ou quase

**lobado** - dividido em lobos, ou seja, partições que não atingem o meio do limbo da folha

**medicamento** - designação geral para o uso medicinal de partes de plantas

**medula** - estrutura mais ou menos esponjosa que ocupa a parte central do caule ou ramos

**nervura central ou principal\*** - estrutura linear no eixo da folha, geralmente saliente na página inferior

**nervura lateral ou secundária\*** - estrutura linear que se insere na nervura central da folha sendo, portanto, uma ramificação desta

**ninho** - local de dormida dos chimpanzé, nas copas de árvores ou palmeiras

**oblanceolado\*** - lanceolado, mas com a maior largura um pouco acima do meio

**obovado\*** - de forma ovada invertida, com a parte distal mais alargada; aplica-se a estruturas laminares

**oposta\*** - disposição da folha ou outra estrutura que se insere em face de outra e ao mesmo nível (no mesmo nó)

**ovado\*** - com o contorno de um ovo, ou seja, arredondado e com comprimento maior que a largura

**ovoide** - com a forma de um ovo, ou seja, corpo sólido mais largo na base do que no ápice

**paripinada\*** - folha composta por número par de folíolos, articulados ao longo do eixo comum (ráquis)

**pecíolo\*** - porção delgada e alongada da base da folha, que une o limbo ao ramo que a suporta

**pedicelo** - eixo de suporte da flor

**pedúnculo** - eixo de suporte de uma inflorescência ou infrutescência

**pétala** - cada uma das peças da corola de uma flor, geralmente coradas ou brancas

**pinada\*** - folha composta, com os folíolos articulados ao longo do eixo comum ou ráquis

**pínula\*** - eixo secundário de uma folha bipinada, que deriva da ráquis, onde se inserem os folíolos

**pneumatóforos** - raízes com funções respiratórias, que crescem de baixo para cima, próprias de plantas de solos pantanosos ou dos mangais

**pubescente** - coberto por apreciável densidade de pelos pequenos

**ráquis\*** - a parte do eixo da folha composta onde se inserem os folíolos e que está no prolongamento do pecíolo

**rizoma** - caule subterrâneo, com aspecto de raiz

**subgloboso** - de formato aproximadamente globoso

**subopostas** - folhas ou folíolos dispostos de forma quase oposta ao longo de um eixo

**tomentoso** - coberto de pelos espessos, enrolados, cobrindo uniformemente uma superfície

**trifoliolada\*** - folha composta por três folíolos

**trilobado** - dividido em três lobos, ou seja, partições que não atingem o meio do limbo

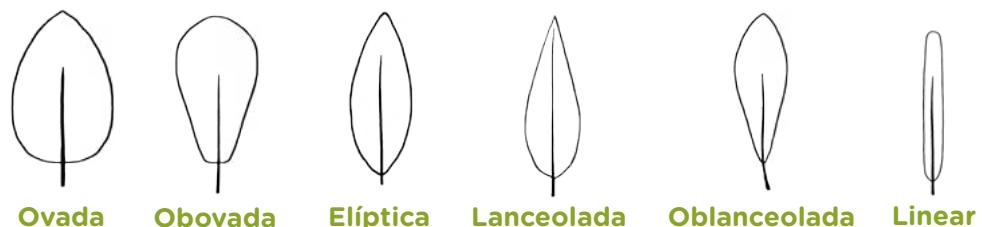
**unissexuada** - flor que tem um só sexo, ou seja, só com estames ou só com carpelos

**vagem** - fruto seco, em geral alongado e com várias sementes, que são libertadas quando a vagem abre longitudinalmente; típico de muitas Fabáceas

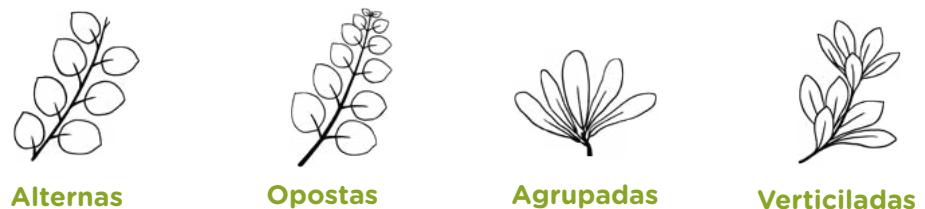
**verticilado\*** - disposição circular de três ou mais elementos (folhas ou ramos) num único nó

**vivaz** - planta que vive mais do que dois anos

## FORMAS DAS FOLHAS E FOLÍOLOS

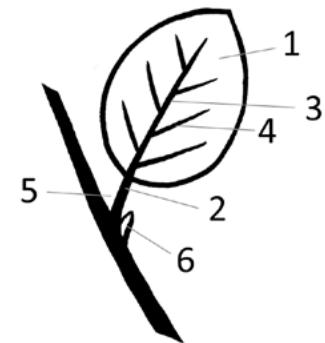


## DISPOSIÇÃO DAS FOLHAS NOS RAMOS

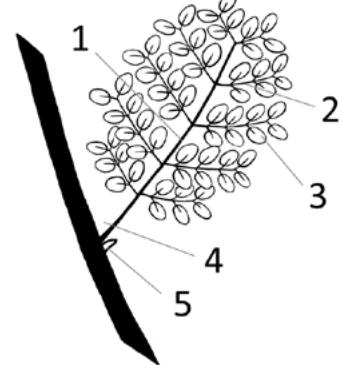


## PARTES DA FOLHA

### FOLHA SIMPLES



### FOLHA COMPOSTA PINADA / BIPINADA



- 1 limbo ou lâmina
- 2 pecíolo
- 3 nervura principal
- 4 nervura secundária
- 5 axila
- 6 estípula

- 1 ráquis
- 2 pínula
- 3 folíolo
- 4 axila
- 5 estípula

## TIPOS DE FOLHAS COMPOSTAS



## ÍNDICE DE NOMES CIENTÍFICOS

Referem-se os nomes das espécies, respetivos autores e famílias das espécies de plantas referidas. Os nomes das espécies tratadas no Guia são apresentados em *italíco a negrito*; os nomes das espécies referidas mas não tratadas são apresentadas em *italíco*; os sinónimos dos nomes aceites são apresentados em letra comum.

<b><i>Adansonia digitata</i></b> L. Malvaceae (Bombacaceae)	33
<b><i>Aframomum alboviolaceum</i></b> (Ridl.) K.Schum. Zingiberaceae	155
<i>Aframomum rostratum</i> K.Schum. Zingiberaceae	155
<i>Aframomum sceptrum</i> (Oliv. & D.Hanb.) K.Schum. Zingiberaceae	155
<b><i>Albizia adianthifolia</i></b> (Schum.) W.Wight Fabaceae (Leguminosae - Mimosoideae)	35
<b><i>Albizia ferruginea</i></b> (Guill. & Perr.) Benth. Fabaceae (Leguminosae - Mimosoideae)	37
<b><i>Alchornea cordifolia</i></b> (Schumach. & Thonn.) Müll.Arg. Euphorbiaceae	107
<b><i>Ampelocissus bombycinia</i></b> (Baker) Planch. Vitaceae	141
<b><i>Anacardium occidentale</i></b> L. Anacardiaceae	39
<b><i>Anisophyllea laurina</i></b> R.Br. ex Sabine Anisophylleaceae (Rhizophoraceae)	41
<b><i>Antiaris toxicaria</i></b> Lesch. Moraceae	43
<b><i>Borassus aethiopum</i></b> Mart. Arecaceae (Palmae)	45
<b><i>Cajanus cajan</i></b> (L.) Millsp. Fabaceae	109
<b><i>Carica papaya</i></b> L. Caricaceae	47
<b><i>Ceiba pentandra</i></b> (L.) Gaertn. Malvaceae (Bombacaceae)	49
<b><i>Chasmopodium caudatum</i></b> (Hack.) Stapf Poaceae (Gramineae)	157
<b><i>Citrus aurantiifolia</i></b> (Christm.) Swingle Rutaceae	51
<b><i>Citrus sinensis</i></b> (L.) Osbeck Rutaceae	53
<b><i>Combretum micranthum</i></b> G.Don Combretaceae	111
<b><i>Daniellia oliveri</i></b> (Rolle) Hutch. & Dalziel Fabaceae (Leguminosae - Caesalpinoideae)	55
<b><i>Detarium senegalense</i></b> J.F.Gmel. Fabaceae (Leguminosae - Caesalpiniodeae)	57
<b><i>Dialium guineense</i></b> Willd. Fabaceae (Leguminosae - Caesalpiniodeae)	59

<b><i>Diospyros heudelotii</i></b> Hiern Ebenaceae	61
<b><i>Drypetes floribunda</i></b> (Müll.Arg.) Hutch. Putranjivaceae (Euphorbiaceae)	63
<b><i>Elaeis guineensis</i></b> Jacq. Arecaceae (Palmae)	65
<b><i>Ficus</i></b> estranguladores Moraceae	113
<b><i>Ficus exasperata</i></b> Vahl Moraceae	67
<i>Ficus lutea</i> Vahl Moraceae	113
<i>Ficus natalensis</i> Hochst. Moraceae	113
<i>Ficus ovata</i> D.Don Moraceae	113
<i>Ficus polita</i> Vahl Moraceae	113
<i>Ficus sagittifolia</i> Warb. ex Mildbr. & Burret Moraceae	113
<i>Ficus scott-elliottii</i> Mildbr. & Burret Moraceae	113
<b><i>Ficus sur</i></b> Forssk. Moraceae	115
<b><i>Hibiscus sabdariffa</i></b> L. Malvaceae	159
<b><i>Landolphia heudelotii</i></b> A.DC. Apocynaceae	143
<b><i>Landolphia hirsuta</i></b> (Hua) Pichon Apocynaceae	145
<b><i>Lecaniodiscus cupanioides</i></b> Planch. ex Benth. Sapindaceae	69
<b><i>Macrophyra longistyla</i></b> (DC.) Hiern Rubiaceae	117
Malacantha alnifolia (Baker) Pierre Sapotaceae	87
<b><i>Mangifera indica</i></b> L. Anacardiaceae	71
<b><i>Memecylon afzelii</i></b> G. Don Melastomataceae	119
<b><i>Milicia regia</i></b> (A.Chev.) C.C.Berg Moraceae	73
<b><i>Monodora tenuifolia</i></b> Benth. Annonaceae	75
<i>Musa × paradisiaca</i> L. Musaceae	121
<i>Musa acuminata</i> Colla Musaceae	121
<b><i>Musa</i></b> spp. Musaceae	121
Nauclea esculenta (Afzel. ex Sabine) Merr. Rubiaceae	131
<b><i>Neocarya macrophylla</i></b> (Sabine) Prance ex F.White Chrysobalanaceae	77
<b><i>Newbouldia laevis</i></b> (P.Beauv.) Seem. Bignoniaceae	123
<b><i>Parinari excelsa</i></b> Sabine Chrysobalanaceae	79
Parinari macrophylla Sabine Chrysobalanaceae	77
<b><i>Parkia biglobosa</i></b> (Jacq.) G.Don Fabaceae (Leguminosae - Mimosoideae)	81
<b><i>Pentaclethra macrophylla</i></b> Benth. Fabaceae (Leguminosae - Mimosoideae)	83
<b><i>Phoenix reclinata</i></b> Jacq. Arecaceae (Palmae)	85

<b><i>Phyllanthus muellerianus</i></b> (Kuntze) Exell	Phyllanthaceae (Euphorbiaceae)	125
<b><i>Pouteria alnifolia</i></b> (Baker)	Robertry Sapotaceae	87
<b><i>Pseudospondias microcarpa</i></b> (A.Rich.) Engl.	Anacardiaceae	89
<b><i>Ricinodendron heudelotii</i></b> (Baill.) Heckel	Euphorbiaceae	91
<b><i>Rothmannia whitfieldii</i></b> (Lindl.) Dandy	Rubiaceae	127
<b><i>Saba senegalensis</i></b> (A.DC.) Pichon	Apocynaceae	147
<b><i>Saccharum officinarum</i></b> L.	Poaceae (Gramineae)	129
Sarcocephalus esculentus Afzel.	ex Sabine Rubiaceae	131
<b><i>Sarcocephalus latifolius</i></b> (Sm.) E.A.Bruce	Rubiaceae	131
<b><i>Spondias mombin</i></b> L.	Anacardiaceae	93
<b><i>Sterculia tragacantha</i></b> Lindl.	Malvaceae (Sterculiaceae)	95
<b><i>Strombosia pustulata</i></b> Oliv.	Olacaceae	97
<b><i>Synsepalum pobeguinianum</i></b> (Dubard)	Aké Assi & L.Gaut. Sapotaceae	133
<b><i>Tabernaemontana africana</i></b> Hook.	Apocynaceae	135
<b><i>Tetracera potatoria</i></b> Afzel.	ex G.Don Dilleniaceae	149
<b><i>Treculia africana</i></b> Decne.	ex Trécul Moraceae	99
<b><i>Trichilia monadelpha</i></b> (Thonn.) J.J.de Wilde	Meliaceae	101
<b><i>Triclisia patens</i></b> Oliv.	Menispermaceae	151
<b><i>Uvaria chamae</i></b> P.Beauv.	Annonaceae	137
<b><i>Vitex doniana</i></b> Sweet	Lamiaceae (Labiatae, Verbenaceae)	103

## ÍNDICE DE NOMES COMUNS

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
acarta-lixo	crioulo	<i>Ficus exasperata</i>	Árv. e Palm.
ambate	tanda	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
anaque	tanda	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
angade-tcharre	tanda	<i>Newbouldia laevis</i>	Arbustos
angandoram	tanda	<i>Phyllanthus muellerianus</i>	Arbustos
angueidja	tanda	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
anjambane	tanda	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
atakssulé	tanda	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
ataparquê	tanda	<i>Lecaniodiscus cupanioides</i>	Árv. e Palm.
atchaguesse	tanda	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
atenguengelere	tanda	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
azeitona	crioulo	<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.
bace	balanta	<i>Borassus aethiopum</i>	Árv. e Palm.
bacoré	fula	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
baguitche	crioulo	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Eervas
bajique	crioulo	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Eervas
balé	sosso	<i>Strombosia pustulata</i>	Árv. e Palm.
banana-de-santcho	crioulo	<i>Uvaria chamae</i>	Arbustos
banana-sanjo	crioulo	<i>Uvaria chamae</i>	Arbustos
banana-sanjo-macho	crioulo	<i>Monodora tenuifolia</i>	Árv. e Palm.
bananeira	crioulo	<i>Musa spp.</i>	Arbustos
banumá	sosso	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
barquelei	fula	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
belekeserenji	sosso	<i>Phyllanthus muellerianus</i>	Arbustos
bélém	fula	<i>Phoenix reclinata</i>	Árv. e Palm.
belenkufa	crioulo	<i>Aframomum alboviolaceum</i>	Eervas
beludo	crioulo	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
bitchalám	sosso	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
blá	balanta	<i>Tabernaemontana africana</i>	Arbustos
blata	balanta	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
blora	balanta	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
bloré	balanta	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
bóbe	balanta	<i>Daniellia oliveri</i>	Árv. e Palm.
bóè	fula	<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
boiè-maio	fula	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
bólhaniei	fula	<i>Monodora tenuifolia</i>	Árv. e Palm.
bolonta	sosso	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
boto	nalu	<i>Daniellia oliveri</i>	Árv. e Palm.
boto	fula	<i>Detarium senegalense</i>	Árv. e Palm.
bsálâ	balanta	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
buco	crioulo	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
buduko	sosso	<i>Saba senegalensis</i>	Trepadoras
búè	balanta	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
buko	sosso	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
bulóra	balanta	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
búmé	fula	<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.
cabaceira	crioulo	<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
cabacera	crioulo	<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
cabasséra	crioulo	<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
caboupa	crioulo	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
cadjôdjáe	fula	<i>Pseudospondias microcarpa</i>	Árv. e Palm.
cadju	crioulo	<i>Anacardium occidentale</i>	Árv. e Palm.
café	crioulo	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
cafê-bravo	crioulo	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
caju	crioulo	<i>Anacardium occidentale</i>	Árv. e Palm.
calabacera	crioulo	<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
cana-di-azucar	crioulo	<i>Saccharum officinarum</i>	Arbustos
cancaliba	sosso	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
canhómbari	fula	<i>Newbouldia laevis</i>	Arbustos
canquelibá	fula	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
cantingui	sosso	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
caratá	crioulo	<i>Chasmopodium caudatum</i>	Eervas
cetona	crioulo	<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.
cetona-pequeno	crioulo	<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.
cetona-preta	crioulo	<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
chá-de-buco	crioulo	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
charque	fula	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
cibe	crioulo	<i>Borassus aethiopum</i>	Árv. e Palm.
cibedje	fula	<i>Borassus aethiopum</i>	Árv. e Palm.
cóile	fula	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
condé	fula	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
corèbode	fula	<i>Tabernaemontana africana</i>	Arbustos
cossirâe	fula	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
culum	tanda	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
cunhe	balanta	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
cura	fula	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
curanaco	fula	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
curanaco	fula	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
débol-póiédje	fula	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
decumé	fula	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
djauláe	fula	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
djebonedje	fula	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
dúbè	fula	<i>Borassus aethiopum</i>	Árv. e Palm.
dudanké	sosso	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
dunduko	sosso	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
faroba	crioulo	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
farôba	crioulo	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
faroba-de-lala	crioulo	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.
faroba-de-lala	crioulo	<i>Albizia ferruginea</i>	Árv. e Palm.
faroba-de-lala	crioulo	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
faroba-de-mato	crioulo	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.
faroba-de-mato-macho	crioulo	<i>Albizia ferruginea</i>	Árv. e Palm.
faroba-de-mato-preto	crioulo	<i>Albizia ferruginea</i>	Árv. e Palm.
farroba	crioulo	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
farroba-de-lala	crioulo	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.
farroba-de-lala	crioulo	<i>Albizia ferruginea</i>	Árv. e Palm.
farrobe	crioulo	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
feijão-congo	crioulo	<i>Cajanus cajan</i>	Arbustos

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
figuera	crioulo	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
fina	fula	<i>Rothmannia whitfieldii</i>	Arbustos
firirfora	sosso	<i>Triclisia patens</i>	Trepadoras
fole-bajuda	crioulo	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
fole-di-lala	crioulo	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
fole-di-lifanti	crioulo	<i>Saba senegalensis</i>	Trepadoras
fole-macaco	crioulo	<i>Landolphia hirsuta</i>	Trepadoras
fole-pequeno	crioulo	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
fólerè	fula	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Ervas
folezinho	crioulo	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
folón-córe	sosso	<i>Landolphia hirsuta</i>	Trepadoras
fufu	sosso	<i>Monodora tenuifolia</i>	Árv. e Palm.
furé	sosso	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
gante	balanta	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
ghandjam	crioulo	<i>Lecaniodiscus cupanioides</i>	Árv. e Palm.
ganhê	balanta	<i>Tabernaemontana africana</i>	Arbustos
gracassaque	fula	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
guibinte	fula	<i>Treculia africana</i>	Árv. e Palm.
ialiké	nalu	<i>Anacardium occidentale</i>	Árv. e Palm.
iatété	sosso	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
iendengi	sosso	<i>Treculia africana</i>	Árv. e Palm.
iú	nalu	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
jaca-de-mato	crioulo	<i>Treculia africana</i>	Árv. e Palm.
jagôrtá	nalu	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
jambi	balanta	<i>Treculia africana</i>	Árv. e Palm.
kaméuri	sosso	<i>Daniellia oliveri</i>	Árv. e Palm.
kanse	fula	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
kèbe	sosso	<i>Lecaniodiscus cupanioides</i>	Árv. e Palm.
ken	balanta	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
kilé	balanta	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
kiri	sosso	<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
kodé	sosso	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
kolí	balanta	<i>Ficus sur</i>	Arbustos

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
kondé		<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
kukukunkuri		<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.
kunták		<i>Ampelocissus bombycina</i>	Trepadoras
lakó		<i>Pouteria alnifolia</i>	Árv. e Palm.
lalaúri		<i>Pouteria alnifolia</i>	Árv. e Palm.
laranja		<i>Citrus sinensis</i>	Árv. e Palm.
latalaté		<i>Tabernaemontana africana</i>	Arbustos
látè		<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
leite de vaca		<i>Tabernaemontana africana</i>	Arbustos
limon francis		<i>Citrus aurantiifolia</i>	Árv. e Palm.
língua-di-baca		<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
língua-di-baca		<i>Ficus exasperata</i>	Árv. e Palm.
lugurí		<i>Spondias mombin</i>	Árv. e Palm.
lút		<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
m'bath		<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
m'béke		<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
m'béta		<i>Detarium senegalense</i>	Árv. e Palm.
m'bim		<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
m'bimbe		<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
m'binglé		<i>Saba senegalensis</i>	Trepadoras
m'bôbô		<i>Daniellia oliveri</i>	Árv. e Palm.
m'boié		<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
m'bolé		<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
m'bolotá		<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
m'boudi		<i>Landolphia hirsuta</i>	Trepadoras
m'bulá		<i>Borassus aethiopum</i>	Árv. e Palm.
m'bwoi		<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
m'sumena		<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
m'sumuna		<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
mabôbê		<i>Aframomum alboviolaceum</i>	Ervas
madronha		<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
madronho		<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
mafel		<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
máfèlè	balanta	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
mafer	nalu	<i>Phyllanthus muellerianus</i>	Arbustos
malefú	sosso	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
malevu	sosso	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
malila d'água	crioulo	<i>Tetracera potatoria</i>	Trepadoras
mama-di-cabra	crioulo	<i>Macrophyra longistyla</i>	Arbustos
mámámómóti	fula	<i>Phyllanthus muellerianus</i>	Arbustos
mambode	crioulo	<i>Detarium senegalense</i>	Árv. e Palm.
mambódi	crioulo	<i>Detarium senegalense</i>	Árv. e Palm.
mampatace	crioulo	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
mampatace-grande	crioulo	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
mampataz	crioulo	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
manar-bancho	nalu	<i>Triclisia patens</i>	Trepadoras
manar-kambantchum	nalu	<i>Triclisia patens</i>	Trepadoras
mandiple	crioulo	<i>Spondias mombin</i>	Árv. e Palm.
manduco-de-feticero	crioulo	<i>Newbouldia laevis</i>	Arbustos
mandunduf	nalu	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
mangéboré	sosso	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
mango	crioulo	<i>Mangifera indica</i>	Árv. e Palm.
manguera	crioulo	<i>Mangifera indica</i>	Árv. e Palm.
mantxambé	crioulo	<i>Treculia africana</i>	Árv. e Palm.
marnei	fula	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.
marnei	fula	<i>Albizia ferruginea</i>	Árv. e Palm.
marroné	fula	<i>Pentaclethra macrophylla</i>	Árv. e Palm.
masamp-balé	nalu	<i>Albizia ferruginea</i>	Árv. e Palm.
masamp-tchill	nalu	<i>Albizia ferruginea</i>	Árv. e Palm.
masamp-thai	nalu	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.
matchampudje	fula	<i>Treculia africana</i>	Árv. e Palm.
mavéu	nalu	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
mèco	fula	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
mehanté	balanta	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
meile	balanta	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
mesamp	nalu	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
miséria	crioulo	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
molhanei	fula	<i>Monodora tenuifolia</i>	Árv. e Palm.
moqué	sosso	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
moquê	fula	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
moquê	sosso	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
mourandá	sosso	<i>Uvaria chamae</i>	Arbustos
múni	balanta	<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.
múri	balanta	<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.
n'babass	nalu	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
n'badak	nalu	<i>Saba senegalensis</i>	Trepadoras
n'bantan	nalu	<i>Musa spp.</i>	Arbustos
n'batú	balanta	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Eervas
n'bék	nalu	<i>Adansonia digitata</i>	Árv. e Palm.
n'bim	nalu	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
n'bobé	nalu	<i>Rothmannia whitfieldii</i>	Arbustos
n'bute	nalu	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
n'djano	balanta	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
n'djapô	balanta	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
n'fal	nalu	<i>Spondias mombin</i>	Árv. e Palm.
n'fol	nalu	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
n'harta	nalu	<i>Tetracera potatoria</i>	Trepadoras
n'harta	nalu	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
n'kauué	nalu	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
n'koyio	nalu	<i>Synsepalum pobeguinianum</i>	Arbustos
n'lat laté	nalu	<i>Tabernaemontana africana</i>	Arbustos
n'lut	nalu	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
n'mango	nalu	<i>Mangifera indica</i>	Árv. e Palm.
n'nhonhinhe	sosso	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
n'pápa	nalu	<i>Carica papaya</i>	Árv. e Palm.
n'pinde	nalu	<i>Uvaria chamae</i>	Arbustos
n'pinden-chil	nalu	<i>Monodora tenuifolia</i>	Árv. e Palm.
n'pinden-di-mato	nalu	<i>Uvaria chamae</i>	Arbustos
n'sak	nalu	<i>Phoenix reclinata</i>	Árv. e Palm.

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
n'salau	nalu	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Eervas
n'sempé	nalu	<i>Treculia africana</i>	Árv. e Palm.
n'sinim nelbené	nalu	<i>Citrus aurantiifolia</i>	Árv. e Palm.
n'sinkét	nalu	<i>Newbouldia laevis</i>	Arbustos
n'sise	nalu	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
n'sokór	nalu	<i>Vitex doniana</i>	Árv. e Palm.
n'sonran	nalu	<i>Lecaniodiscus cupanioides</i>	Árv. e Palm.
n'sum-né	nalu	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
n'sunp	nalu	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
n'tankás	nalu	<i>Chasmopodium caudatum</i>	Eervas
n'tantass	nalu	<i>Pentaclethra macrophylla</i>	Árv. e Palm.
n'tím lák	nalu	<i>Strombosia pustulata</i>	Árv. e Palm.
n'tole	nalu	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
n'tonte	nalu	<i>Ricinodendron heudelotii</i>	Árv. e Palm.
n'tulune	nalu	<i>Milicia regia</i>	Árv. e Palm.
n'txéf	nalu	<i>Ficus exasperata</i>	Árv. e Palm.
n'jangugurta	nalu	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
n'boi	balanta	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
n'simkété	nalu	<i>Newbouldia laevis</i>	Arbustos
nando	fula	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
nassino	crioulo	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
nathe	balanta	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
naude-puthu	fula	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
náudo	fula	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
naudó-putcho	fula	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
néré	fula	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
neri	sosso	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
néri	sosso	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
netch	fula	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
nétè	fula	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
nete-maio	fula	<i>Albizia ferruginea</i>	Árv. e Palm.
nétémæe	fula	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.
néto-máiô	fula	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
ngonjí	sosso	<i>Ficus exasperata</i>	Árv. e Palm.
nhada-haco	fula	<i>Pouteria alnifolia</i>	Árv. e Palm.
nhenhe	fula	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
nhénéhò	fula	<i>Pouteria alnifolia</i>	Árv. e Palm.
nhinguekinhé	sosso	<i>Tabernaemontana africana</i>	Arbustos
nhinha	fula	<i>Ficus exasperata</i>	Árv. e Palm.
nintí	sosso	<i>Tetracera potatoria</i>	Trepadoras
niú	nalu	<i>Parkia biglobosa</i>	Árv. e Palm.
nti kababayo	nalu	<i>Trichilia monadelpha</i>	Árv. e Palm.
obacoré	fula	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
osso-de-dari	crioulo	<i>Strombosia pustulata</i>	Árv. e Palm.
p'sangla	balanta	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
p'sale	balanta	<i>Spondias mombin</i>	Árv. e Palm.
palmeira	crioulo	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
palmeira-de-óleo	crioulo	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
palmeira-dendém	crioulo	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
palmeira-tambara	crioulo	<i>Phoenix reclinata</i>	Árv. e Palm.
palmera	crioulo	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
papaia	crioulo	<i>Carica papaya</i>	Árv. e Palm.
pau-corda	crioulo	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
pau-de-bicho-amarelo	crioulo	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
pau-de-saia	crioulo	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
pau-incenso	crioulo	<i>Daniellia oliveri</i>	Árv. e Palm.
pau-miséria	crioulo	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
pau-veludo	crioulo	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
pilé	balanta	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
pó-de-arco	crioulo	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
pó-de-bicho	crioulo	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
pó-de-bicho-amarelo	crioulo	<i>Milicia regia</i>	Árv. e Palm.
pó-de-bicho-branco	crioulo	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
po-de-bitche	crioulo	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
pó-de-bitcho-risso	crioulo	<i>Milicia regia</i>	Árv. e Palm.
pó-de-cabaço	crioulo	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
pó-de-incenso	crioulo	<i>Daniellia oliveri</i>	Árv. e Palm.
pó-de-lete	crioulo	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
pó-de-miséria	crioulo	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
pó-de-remo	crioulo	<i>Pouteria alnifolia</i>	Árv. e Palm.
pó-de-veludo	crioulo	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
po-di-bichu-amarelo	crioulo	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
po-di-bijugos	crioulo	<i>Trichilia monadelpha</i>	Árv. e Palm.
pó-di-bitchu	crioulo	<i>Milicia regia</i>	Árv. e Palm.
pó-di-braso	crioulo	<i>Tabernaemontana africana</i>	Arbustos
pó-di-cama	crioulo	<i>Lecaniodiscus cupanioides</i>	Árv. e Palm.
pó-di-linguana	crioulo	<i>Alchornea cordifolia</i>	Arbustos
po-di-lixa	crioulo	<i>Ficus exasperata</i>	Árv. e Palm.
pó-pondogo	fula	<i>Detarium senegalense</i>	Árv. e Palm.
poilão	crioulo	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
poilon	crioulo	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
polóm	crioulo	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
polón	crioulo	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
pore	fula	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
portotô	fula	<i>Triclisia patens</i>	Trepadoras
psáhè	balanta	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
psôbê	balanta	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
ptehén'tugudu	balanta	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
pthaé	balanta	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
pulga-de-mato	crioulo	<i>Ricinodendron heudelotii</i>	Árv. e Palm.
qélè-bálé	fula	<i>Uvaria chamae</i>	Arbustos
qélè-bálei	fula	<i>Uvaria chamae</i>	Arbustos
qué�è	fula	<i>Monodora tenuifolia</i>	Árv. e Palm.
quelibaledje	fula	<i>Uvaria chamae</i>	Arbustos
quem	balanta	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
quem-quelebá	fula	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
querenduta	fula	<i>Detarium senegalense</i>	Árv. e Palm.
ribe	balanta	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
rubé	crioulo	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
rumbum	balanta	<i>Ceiba pentandra</i>	Árv. e Palm.
sale	balanta	<i>Spondias mombin</i>	Árv. e Palm.
samé	balanta	<i>Spondias mombin</i>	Árv. e Palm.
sarábá	balanta	<i>Phoenix reclinata</i>	Árv. e Palm.
sátaga	fula	<i>Lecaniodiscus cupanioides</i>	Árv. e Palm.
sénhè	nalu	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
sérquê	balanta	<i>Phoenix reclinata</i>	Árv. e Palm.
setane	balanta	<i>Monodora tenuifolia</i>	Árv. e Palm.
shal	balanta	<i>Spondias mombin</i>	Árv. e Palm.
showhé	balanta	<i>Ficus exasperata</i>	Árv. e Palm.
shubé	balanta	<i>Landolphia heudelotii</i>	Trepadoras
silabono	fula	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
singèle	nalu	<i>Newbouldia laevis</i>	Arbustos
sinim	nalu	<i>Citrus sinensis</i>	Árv. e Palm.
sugé	sosso	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
sugue	sosso	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
tabáe	fula	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
tade	fula	<i>Combretum micranthum</i>	Arbustos
tamankumba	crioulo	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
tamareira	crioulo	<i>Phoenix reclinata</i>	Árv. e Palm.
tambacumba	crioulo	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
tambacumba-de-santcho	crioulo	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
tambatchilam	fula	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
tantodí	nalu	<i>Pouteria alnifolia</i>	Árv. e Palm.
tchálè	fula	<i>Spondias mombin</i>	Árv. e Palm.
tchamborta	nalu	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
tchamburtá	nalu	<i>Diospyros heudelotii</i>	Árv. e Palm.
tchapelégüê	fula	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
tchénè	fula	<i>Daniellia oliveri</i>	Árv. e Palm.
tcheque	fula	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
tchedequedje	fula	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
tchime	fula	<i>Antiaris toxicaria</i>	Árv. e Palm.
tehapeleque	fula	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.

NOME COMUM	LÍNGUA	ESPÉCIE	CAPÍTULO
téhè	balanta	<i>Neocarya macrophylla</i>	Árv. e Palm.
tehé-intogudê	balanta	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
tem-em-eih	fula	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
tepôbô	balanta	<i>Macrophyra longistyla</i>	Arbustos
tetudu	balanta	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
tétugde	balanta	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
thétouro	balanta	<i>Sarcocephalus latifolius</i>	Arbustos
tímè	balanta	<i>Milicia regia</i>	Árv. e Palm.
tinlake	nalu	<i>Strombosia pustulata</i>	Árv. e Palm.
tonkin-iá	nalu	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
tonkinjá	nalu	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
tonquinha	nalu	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
tonta	nalu	<i>Ricinodendron heudelotii</i>	Árv. e Palm.
tugi	sosso	<i>Elaeis guineensis</i>	Árv. e Palm.
tumbiro	balanta	<i>Milicia regia</i>	Árv. e Palm.
tumblí	balanta	<i>Ficus sur</i>	Arbustos
uasa-fiké	sosso	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.
uasau	sosso	<i>Albizia adianthifolia</i>	Árv. e Palm.
uaúah	sosso	<i>Pentaclethra macrophylla</i>	Árv. e Palm.
uelifedjite	fula	<i>Triclisia patens</i>	Trepadoras
ulingi	sosso	<i>Daniellia oliveri</i>	Árv. e Palm.
umbatú	balanta	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Eervas
umboi	balanta	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.
umbufuré	balanta	<i>Sterculia tragacantha</i>	Árv. e Palm.
undiano	balanta	<i>Parinari excelsa</i>	Árv. e Palm.
unsununtu	nalu	<i>Anisophyllea laurina</i>	Árv. e Palm.
veludo	crioulo	<i>Dialium guineense</i>	Árv. e Palm.

## SOBRE OS AUTORES

**Amélia Frazão-Moreira** é doutorada em Antropologia Social, professora auxiliar do Departamento de Antropologia da NOVA FCSH e investigadora do CRIA. As suas áreas de especialização são a Antropologia do Ambiente, a Etnobiologia e a Etnoecologia. Tem coordenado e participado em diferentes projetos, estudando as relações entre humanos, não-humanos e ambiente, perspetivando processos de turistificação e programas de conservação da natureza, em contextos portugueses e africanos (Guiné-Bissau, Mauritânia e Moçambique).

**Hannah Parathian** é doutorada em Antropologia Ambiental pela Universidade de Oxford Brookes e atualmente investigadora de pós-doutoramento no CRIA. Tem conhecimento profundo da etnobotânica da África ocidental e da cultura Nalu, e vasta experiência em conservação biocultural. A sua investigação foca-se atualmente na coexistência entre humanos e vida selvagem na Guiné-Bissau.

**Joana Bessa** é estudante de doutoramento em Zoologia na Universidade de Oxford. Investiga as diferenças comportamentais entre comunidades de chimpanzés no Parque Nacional de Cantanhez (Guiné-Bissau).

**Kimberley Hockings** é Senior Lecturer em Ciência da Conservação, na Universidade de Exeter, Reino Unido. Os seus interesses combinam a ecologia comportamental e a biologia da conservação. A sua investigação foca principalmente a interface entre a ecologia de humanos e grandes primatas não-humanos, bem como as implicações dessa relação na competição pelos recursos.

**Luís Catarino** é doutorado em Engenharia Agronómica e investigador no Centro de Ecologia, Evolução e Alterações Ambientais da FCUL (cE3c, Universidade de Lisboa). Especializou-se em flora e vegetação tropicais, focando a sua investigação em ecologia vegetal, etnobotânica e etnoecologia, bem como na gestão de áreas protegidas de África. É autor de diversas publicações sobre a flora e vegetação da Guiné-Bissau.